Velegraphische Depeschen. Beliefert bon ber United Brek.)

Inland.

Die Italiener rächten fich. Bartford, Conn., 27. Juli. Geit Jahren ift bas Conntagegefet nicht br fo ftreng burchgeführt worben, wie geftern. Unlängit hatte eine Ungahl fafhionabler Raufleute, benen die Stalie= ner mit ihrem beicheibenen Rleinhanbel ein Dorn im Muge find, ein Bejuch an ben Bolizeichef veranlaßt, bie Obstläben ber Staliener am Tage bes Berrn gu ichliegen. Dies geschah por einer Boche. Sofort aber fetten bie Italiener eine Bewegung in Bang, auch alle Cigarren= geschäfte fowie Upotheten am Sonntag au foliegen. Infolge beffen mußten geftern fammtliche Cigarrengeschäfte gechloffen fein, und bie Apothetern burf: ten weber Cigarren noch Budermert verfaufen. Das Gobamaffer ertlarte ber Bolizeichef für eine "Rothwendigfeit", Desgleichen die Conntagszeitungen. In nielen Apotheten murben übrigens Cigarren an ber Sinterthure vom Receptir= immer aus vertauft. Manche Apothe= fer und Undere find bafur, bag jest, um bie Gade auf's Meukerfte gu treiben

merben follte. Es tam zu feinen Berhaf: Bollenbruch und Erdrutig.

und fo gum Bruch gu bringen, unbedingt

jebe Thatigfeit, fogar bie Berftellung

von Recepten, am Conntag verboten

Golben City, Col., 27. Juli. Ginen fcredlichen Bolfenbruch und Erbrutich gab es nächtlicher Weile an ber Colorado: Centralbahn; etwa brei Meilen weftlich von 3baho Springs ging bie Baffer= maffe auf einem Berge hernieder und traf ju Fall River bas Bahngeleife. Gine riefige Menge Cand und Ries und fogar große Gelfen murben mitge= fcmemmt. Un einem Sügelabhang murbe eine Butte, in welcher ein gewiffer Brooks mit feiner Familie wohnte, vernichtet, und mahricheinlich find alle Infaffen umgetommen. Die Colorabo: Centralbahn murbe auf eine Strede von 400 Fug, und in einer Sohe von 15 Bug, mit Sand und Berolle vericuttet. und über 150 fuß bes Geleifes murben völlig weggefchwemmt.

Die "Bool"=Befiger jubeln.

St. Louis, 27. Juli. 3m Correctionsgericht fällte heute Richter Claiborne eine Enticheibung, welche bas vielbefprocene Staatsgefet gegen bas "Bool" = Bertaufen für verfaffungs: mibrig ertlärt. In Folge beffen murbe Letteres fogleich heute Nachmittag wieber offen fortgefest. Die Gache wird vor bas Staats-Dbergericht tommen.

Jämmerlich berbraunt.

Milmautee, 27. Juli. Frau Belagia geftern Abend töbtliche Brandwunden bavon. Als fie eine Lampe in ben Sof ju tragen fuchte, platte biefelbe. Mlle Bilfe tam gu fpat.

Gleftrifche Strafenbahn.

Matoon, 31., 27. Juli. Rach vielen Sigungen und langen Debatten hat ber Stabtrath fich endlich entschieben, bag mir eine elettrifche Strafenbahn haben werben. Das ift jest hier bas Saupt= ereigniß.

Angetommene Dampfer.

Nem Dort: "Gellert" und " Norman: nia" von Hamburg; "La Normandie" von Havre; "City of Chicago" von "Gallia" von Liverpool; Devonia" von Glasgow; "Aller" von

Philabelphia: "Britifh Brince" von Liverpool.

Bofton: "Reftorian" von Glasgom Liverpool: "Aurania" von New Yort; Britifh Princeg" von Philabelphia". London: "Scandia" von Rem Port nach Hamburg.

Savre: "La Champagne" von Rew Port.

Für bie nachften 18 Stunden folgen: bes Better in Illinois: Regenschauer ; beständige Temperatur ; veranberliche

Musiand.

Bwei Bunbert Berungludte.

Paris, 27. Juli. Die neueften Berichte über Die (an anberer Stelle bereits ermahnte) Bahnfataftrophe, melde fich au St. Manbe bei Bincennes ereignete, laffen bas Unglud noch ichlimmer er: fcheinen, als es nach ben erften Melbun: gen angenommen merben mußte.

Es find 200 Perfonen verlett ober getöbtet worben. Gechs Berfonen ftarben, nachdem man fie aus ben Trum: mern gezogen hatte. Biele murben erft in ben in Brand gerathenen Trummern geröftet und bann von den Feuerwehrleuten, welche Tonnen von Waffer auf bie Branbftatte marfen, formlich er=

Die Rettungsarbeiten mußten bei Fadelichein vorgenommen merben, unb ble Feuerwehr murbe vom Deilitar un= terftust. Die Bahl ber Betobteten wirb, ju biefer Stunde (Montag Mittag) auf rund 50 angegeben. 30 Leichen find bereits bervorgebolt. Manche berfelben find bis zur Untenntlichteit verftummelt; faft Allen fehlen bie Beine. Der Locos motivführer und ber Beiger bes einen Buges wurden in ben Trümmern ihres Cabs lebendig begraben. Es heißt, ber Stationsmeister fei mabnfinnig geworben und verschwunden. Dehr als 20,s DOO Menfchen befinden fich jest auf bem Schauplas, und es fpielen fich bergbres denbe Scenen ab.

Raifer Ariebride Soulben.

Berlin, 27. Juli. Die Polizei bedlagnahmte ein Buch über ben verftor= ben Raifer Friedrich, welches vieles Reue enthält. Der Berfaffer fagt, es habe niemals einen ebelmuthigeren Fürften, als Friedrich, gegeben; "gleich bem re-mischen Raiser Litus hielt er jeben Tag für verloren, an welchem er nicht einem unglücklichen Menschen eine Wohlthat erwiesen habe." Dabei habe er feine meiften Mohlthaten gang im Stillen geübt; felbft feine beften Freunde hatten meift nichts bavon erfahren.

Aber feine Guthmuthigfeit habe ihn in ichmere Schulben gestürzt. Schon als er Rronpring gewesen, habe ihm fein Ginkommen bei Beitem nicht ge= reicht, benn ber alte Raifer Wilhelm I. habe allen feine Rinbern ben Brotforb

ziemlich hoch gehängt. Dft fei Friedrich als Kronpring Bucherern in bie Sande gefallen und habe manchmal 50 Procent Binfen ge= Seine Schulben hatten ihn oft aablt. fo bedrudt, bag er vorgehabt habe, auf Die Thronnachfolge ju verzichten. Bei feiner Thronbesteigung habe er nicht viel weniger als 15 Millionen Mart Schul= ben gehabt.

Der jebige Kaifer — fügt ber Bec= fasser hinzu — habe sich burch seine er= travaganten Gewohnheiten gleichfalls in große Schulben gefturgt.

Bill fich mit Wilhelm II. Duelliren. Berlin, 27. Juli. Sier murbe ein

gemiffer Guereler verhaftet, ber aus New Port mit ber ausgesprochenen Ab= ficht gefommen mar, ein Duell mit bem Raifer auszufechten.

Guerelers Bermanbte find gutfituirte Leute, welche veranlagten, bag er von Beheimpoligiften bemacht murbe, bis fie ihn in ein Irrenhaus fchaffen tonnten.

Will wieber Scharfrichter fein.

Berlin, 27. Inli. Der berühmte und berüchtigte Scharfrichter Rraut, melder por einiger Beit feines Umtes entfett murbe, nachdem er einen Freund, ber Rraut's Gattin verführte, fo furcht: bar vermöbelt hatte, bag beffen Tob bie Folge mar, febnt fich barnach, wieber Scharfrichter gu merben. Rraut hatte eine Zeit lang eine gutgehende Wirth= fchaft betrieben und bann auch Bferbe für ben Pferbefleisch=Martt geschlachtet, mobei er fich fehr gut fteute. Aber es gieht ibn gurud gu feiner "alten Liebe". Deshalb hat er ein Procegverfahren gegen bie Stadt Berlin angestrengt ; er erflart, er fei unrechtmäßig abgefett worden und habe auch die ihm ver-

fprochene Benfion nicht erhalten. Gines Brauers Bermachtniß.

München, 27. Juli. Anton Fifcher, welcher in bem etwa 3000 Ginwohner gahlenden Städtchen Erding, in Oberbagern, viele Jahre lang Poftmeifter Runtel, Gattin eines beutichen Birthes | und mohlhabender Brauereibefiger mar, hat bem Stäbten 30 000 Mart macht, beren Binfen jahrlich einmal, und zwar im Juli, bagu angewendet werden follen, daß jeder Ginmohner einen Tag lang — ber als Feiertag zu halten ift - unentgeltlich Fleisch und Betrante befommt; feine Brauerei foll an biefem Tage an Reich und Urm ohne Unterschied Freibier liefern.

"Moralifde" Wirfung ber Tobesftrafe.

Paris, 27. Juli. Beute fruh um 5 Uhr fand die mehrmals verschobene, vom Janhagel mit Spannung erwartete Sinrichtung bes jungen Berland und feines Mitfdulbigen Dore wegen bes Courbevoi-Morbes ftatt. (Berlands Mutter, Die ebenfalls jum Tobe perur= theilt mar, erhielt noch eine Grift.) Die Auftritte, welche fich dabei abspielten, maren fo miberlich und emporend mie nur möglich, und es herrscht allgemeine

Entruftung barüber. Die Delinquenten gingen mit festem Schritt auf die Guillotine und liegen Alles ohne Wiberftand über fich ergeben. Sie machten jedenfalls im Vergleich gum anmefenden Bublifum noch einen fehr anftanbigen Ginbrud. Gine riefige Menichenmenge füllte icon viele Stun= ben guvor ben Blace be la Roquette, wo bie Sinrichtungen vor fich gingen, und Robbeit, Gemeinheit und Botigfeit feierten Die milbesten Orgien. Wie früher gemelbet, hatte es wieberholt vorher icon ahnliche Auftritte ge. geben, als man vergebens auf bas heißbegehrte Schauspiel martete. Aber bie beutigen Borgange ftellten benn boch alles Frühere in ben Schatten. Ringsum brannten Luftfeuer, um welche ber Bobel Tange aufführte, bie gemein: ften Lieber fang und furchtbaren garm verübte. Sunderte von Polizisten und Solbaten fonnten nur mit ber größten Schwierigfeit bie nothwendigfte Orb: nung aufrechterhalten und viele Perfo nen mußten verhaftet merben. Dicht einmal bas Erfcheinen ber Delinquenten im Angesicht bes Tobes tonnte Stille erzeugen. Manche ichienen fehr arger= lich barüber gu fein, bag Berlands Mutter nicht auch mit hingerichtet murbe, bamit man bas "intereffante Schaufpiel" zugleich auch an einer Frauensperfon geniegen fonne. Die Rneipen= befiger unterften Ranges in ber Rach: barichaft machten ausgezeichnete Befcafte, - namentlich biejenigen, welche bes haupteten, fich Specialnadrichten über bie

Beit ber hinrichtungen gefichert gu bas

ben (gang wie es ameritanische Wirth

icaftsbefiger und anbere Gefdaftsleute

oft mit Sport: und Bahlnadrichten

machen.) Bei biefem Bevölterungs:

element und feinen Gonnern und

Schleppern hat bie Tobesftrafe noch bie

enticiebenften Unhanger in gang Frant-reich. Die Anberen aber ftrauben fic,

befonders gegen bie öffentlichen Sinrich:

tungen, immer enticiebener.

Der arme Bar!

St. Betersburg, 27. Juli. Die ruf= fifche Boligei will fogar entbedt haben, bağ fich im frangöfischen Flottengefchmaber Unarchiften befänden, welche ben 3a= ren umbringen wollten.

Deshalb merben bie frangöfischen Gafte, trot aller Artigfeitsbezeugungen ihnen gegenüber, gleichzeitig auf Schritt und Tritt bemacht.

Die Gahrung auf Creta.

Conftantinopel, 27. Juli. Gine De= pefche aus Ereta (von einem englischen Correspondenten herrührend) melbet: Die Aufregung unter ben Chriften wächst beständig, namentlich infolge ber Unfähigteit bes Gouverneurs ber Infel und bes Bali-Djevad-Bafcha. Letterer ift noch bagu muthend barüber, bag bie Chriften in einem birect an ben Gultan gerichteten Telegramm ihre Roth flag: ten, ftatt fich zuerst an ihn felbst zu men-(wie fie es icon Dutende von Malen ohne Erfolg gethan). Er rief bie hervorragenoften Chriften gufammen und ichimpfte fie bieferhalb aus. Dag fie nicht gleich in's Befangnig geworfen murben, haben fie nur bem Umftanbe gu banten, bag fich ber Bali-Djevad-Bafca augenblidlich fcmach fühlt, ba er nur noch 7000 Mann brauchbarer Golbaten gur Berfügung hat; fechs Bataillone haben megen bes Aufftandes in Demen, Arabien, Die Infel verlaffen. Die drift= liche Bevölferung lagt fich heimlich maffenhaft Waffen guführen.

Der Bürgerfrieg in Chile.

Coquimbo, 27. Juli. Binnen fpateftens 48 Stunden mirb eine Entichei= bungsichlacht zwijchen ben Balmaceba's ichen Truppen und ben Insurgenten ermartet. Jebe von beiden Parteien läßt in bie Belt hinaus berichten, bag bie andere auf bem letten Loch pfeife.

Telegraphifche Rotigen.

- Die brobenbe Sungerenoth im nordwestlichen Indien ift burch einen gunftigen Regen abgewendet worden.

- Gine in Paris ftattgefunbene große Boulangiften = Berfammlung en= bete, wie üblich, mit einer Schlägerei. Der Afritaforicher Stanley hat beim Besteigen eines Berges in ber Nahe von Murten, in ber Schweig, ben linten

Rnöchel gebrochen. 3m englifden Unterhaufe bielt ber Liberale James Bryce eine große und ziemlich leibenschaftliche Rebe gegen ben Unichluß Englands an ben Dreibund in

irgend einer Form. - In Evora, Portugal, ftedten Mrs beiter, die - wie es heißt, in Folge bes neuen ameritanifchen Bollgefetes - bechaftigungslos murben, bie Cortfabrit in Brand ; es entftanb großer Schaben.

- Die beutschländischen Blätter behandeln ben Empfang bes frangofifchen Flottengeschwabers in Rugland febr ühl: viele erflaren eine mirfliche engere Berbrüberung gwifden Frangofen und

Ruffen für nicht einmal möglich. - Der Gattin bes frangofifden Di= nifters Conftans ging eine Quantität Sprengstoff in einem ausgeschnittenen, prächtig gebunbenen fatholifden Defebuch zu. Man glaubt, bag ein Berrudter ein Attentat auf ihren Gatten beabsichtigt hatte. Much zwei unteren murben folche Badchen gefandt.

- Aus Baris wirb eine fclimme Gifenbahntataftrophe gemelbet, bie fich am Conntag gu St. Maube gutrug. Bwei Musflüglerzüge, in welchem fich heimtehrende Gafte von einem Mufit. fest in Fontenon befanden, ftiegen qu= fammen, und ein Salbhundert Berfonen wurden mehr ober meniger fcmer ver-

Much bei uns hat fich Musgangs ber Boche wieber ein fclimmes Bahn: unglud zugetragen. Bei Dibbleton, D., verungludte ein Ercurfionszug ber Cincinnati, Samilton & Dayton Bahn, und Frl. Lydia Freger, Frant Simoner und William Matthews wurden getob: tet, außerdem 4 Berfonen fehr ichmer

und etwa 15 leichter verlett. "Es ift nicht zu leugnen, bag bie Bolfer Guropas fich bie Faufte unter ber Rafe halten, und bie Lage feit Jahren nicht mehr fo bebrohlich gemefen ift, mie gegenwärtig." Das ift ber Schlug, gu welchem ein in London figender Telegra: phen-Correspondent in einem langen telegraphifden "Ludenbuger" über bie

europaifche Sachlage gelangt. - Der Entidlug bes Dr. Robert Roch, alle feine öffentlichen Memter nies bergulegen, foll nicht mit ben unbefries Digenden Refultaten feines Schminb fuchtsmittels in Berbindung fteben, fon= bern bamit, bag Dr. Roch ein neues Umt annehmen wird, nämlich bas eines Directors ber "Unftalt für anftedenbe Rrantheiten, " welche von ber beutichen Regierung in's Leben gerufen worden ift.

Raifer Wilhelm erlitt auf ber Dacht "Sobenzollern" einen fleinen Un= all, indem er auf bem glitticherig gewor= benen Berbed ausrutichte und bas rechte Bein verftauchte. Daber mußte ein geplanter Musflug in bie normegifchen Gebirge aufgegeben werben. 2m 17. Auguft wird ber Raifer nach Berlin gu= rudfehren und Felbmanovern in Branbenburg, bann in Ober-Elfaß, bann in

Thuringen u. f. w. beiwohnen. - Ruffifche Mitglieder eines gemifch: ten Clubs in St. Betersburg legten eine Sammellifte auf, um bie Roften für ein halbsöffentliches Festmahl zu Ehren ber Frangofen, fowie für einen Musflug nach Kronftabt gu beden, und verlangten, bag jebes Mitglieb biefes Clubs bagu beis fteure; einige beutsche Mitglieber murben gröblich beleibigt, weil fie nicht mit-thun wollten, und bie Geschichte wirb au verschiebenen Duellen führen.

Jugendliche Berbrecher.

früh frümmt fich, was ein hafden werden will.

3mei barfüßige Rnaben, Charles Gunderfon, von 786 2B. Rorth Alve. und fein Freund Chr. Borfon ftanden heute por Richter Rerften um fich gegen bie Unichulbigung, Ginbrecher und Diebe ber gefährlichften Urt gu fein, gu perantworten.

Die Taugenichtfe hatten fich aus ver-Schiebenen Ställen ein Bferd, Gielenzeug und ein Buggn gufammengeftohlen und maren gerade baran, ein Rad ihres Behifels, welches fle burch leichtfinniges Fahren ruinirt hatten, gegen ein anderes ganges - felbstrebenb auch frembes einzutaufchen, als fie bas Berhangnig in ber Berfon eines Poligiften ereilte.

Richter Rerften verfcob bie Berhandlung bes Falles bis jum Donnerftag und verfügte, bag bie Eltern ber Rangen gum Termine gelaben werben follen, ba er ihre eventuellen Buniche bei ber Disposition über bie noch fo fehr jugenb: liche Berbrecher, foweit bies möglich, berudfichtigen will. Die Jungen find bereits früher einmal in eine Bferbebiebitahlsaeichichte vermidelt gemefen.

Mls Unflager gegen fie traten heute auf: bie herren 2. Maresti von No. 356 Jane Str., G. J. Bad, No. 356 R. Beftern Ave., und C. D. Sanfen, Do. 647 in berfelben Strage wohnhaft.

Robe Dighandlung eines Rindes.

Gin Act brutaler Robbeit murbe gestern von Chr. Doungberg an bem fleinen 3. Schwandt von Ro. 470 Sebgwid Str., verübt. Der Rnabe fpielte mit einigen Alteregenoffen an ber Ede von Wells Gtr. und Rorth Ave. im Sande und ftorte baburch angeblich bie Ruhe Doungbergs. Diefer befahl ben Rinbern ben Blat gu verlaffen und folug, als dies feiner Unficht nach nicht fehr ichnell gefchah, bem tleinen Schwandt mit einem Stud Gifen berart über ben Sintertopf, bag bas Bebauernsmerthe Rind eine flaffenbe heftig blutende Bunbe bavontrug. Rich: ter Rerften bielt bem brutalen Batron heute eine fraftige Standrebe und ließ ihn \$25 Strafe gahlen.

Schlägerei in Late Biew.

In bem polnifchen Biertel in Late Biem fand am Samftag Abend eine blutige Schlägerei ftatt, bei welcher bas Meffer bedauerlicher Beife eine Rolle spielte und Guftan Glowinsti, von No. 332 Ward Str., fowie Guftav Berm, von No. 425 Berndon Str., verlett

Josef Nomipti, Theodor Start und John Mylewisti, welche ben Streit provocirt und fich in bemfelben befonbers unrühmlich ausgezeichnet hatten, murben beute von Richter Mahonen um \$50 resp. \$25 und \$5 gestraft.

Erhielt einen Gefandtenpoften an-

geboten. Berr J. B. Morris, ein Mitglied bes Republifanischen Staats: Central=Aus: duffes, beffen Gefdaftsoffice fich im Bimmer Ro. 11 bes Gebaubes 191 Clart Strafe befindet, erhielt heute Bormittag eine Devefche vom Brafibenten Sarrifon, in melder ihm ber Gefandten: poften in ber Regerrepublit Liberia an= geboten wird. herr Morris bantte in=

Beftrafter Flegel.

Guftav Friberg mußte heute im Boli: eigericht in Late Biem \$25 Strafe für flegeleien bezahlen, welche er fich ber frau Minnie Swanfon, von Ro. 16 ate Chore Drive, gegenüber bei einem Bic-Ric in Sillingers Grove hatte gu Schulben fommen laffen. Friberg man heute fehr fleinmuthig und enticulbigte fein Benehmen burch finnlofe Betrunfenbeit.

Ereten für ben Landsmann ein.

Gine Ungahl unferer ichmedifchen Mitburger machten heute bem Brafiben: ten bes Countyraths, General Smith, ihre Aufwartung und baten ihn, ben Dr. Wimermart, nicht aus feiner Stellung als Armenhaus-Direttor gu entlaffen, ba ihrer Unficht nach bie gegen ihn vor: gebrachten Unichuldigungen auf purer Böswilligfeit beruhten.

Mußer ber "Rem Porter Stantszeitung" at fein beutich:amerifanifches Blatt fo viele tleine Unzeigen, wie bie "Abendpoft"

Telegraphische Rotigen.

Bu Evansville, 3nd., murbe Samftag Rachts eine ftarte Erberfdutterung verfpürt.

3m Mugenhafen von Remport R. 3., haben Taucher die Ueberbleibfel eines vor minbestens hunbert Jahren untergegangenen Schiffes entbedt, aus weldem mehrere Geschüte an bie Oberfläche beförbert murben.

- Marie Bauer, Dienstmädchen be Charles 2B. Bogel in Ann Arbor, Did., und Frau Bogel ftarben burch Berlehungen, welche fie bei ber Erplo: fion eines Gafolin:Dfens bavontrugen, und herr Bogel felbft erlitt fchwere Brandmunben.

- Aus Sault Ste. Marie, Dich. wird gemelbet: Der Stahlbampfer ber Minnefota = Gifencompagnie, "Moris: ta", ftieg bei Blad Sole mit bem Schooner "Belena" gufammen. Gin Matrofe bes lehteren murbe getobtet. Der materelle Schaben beträgt \$30.000. | gablen.

Arbeit für die Bundesbeamten.

Einwanderungs . Inspektor Stitch macht Entdedfungen.

Sunderte bon Stallenern unter Contratt

Rach 48ftunbiger, raftlofer Arbeit ift es bem Ginwanderungs-Infpettor Stitch gelungen, bie Bemeife bafur in bie Sande zu befommen, bag mahrend bes letten Winters von Chicago aus eine fcwunghafte Bericbidung italienischer Arbeiter, Die unter Contratt aus ihrem Beimathlande importirt maren, ftattge= funden hat. Mit bem Getbe und mabrdeinlich im biretten Auftrage einer Un= gahl Gifenbahngesellschaften follen gegen taufend folder Emigranten von hier aus nach verschiebenen Bahnfettionen in westlichen Staaten versandt worben fein, um bort für ben im Boraus bedungenen Lohn von 85 Cents pro Tag zu arbeiten. herr Stitch murbe erft auf die Ange: legenheit aufmertfam, als ihm mitge theilt murbe, daß in einem fleinen Roft: haufe, neben bem Gebaude Do. 337 G. Desplaines: Str., ein Italiener Namens Caffimo wohnte, ber fich mahrend bes gangen Winters und bis gum 15. April bort aufhielt, niemals arbeitete und bennoch ftets reichlich mit Welb verfeben

Es ftellte fich heraus, bag biefer Caffimo früher Bormann einer Abthei= lung Stragenarbeiter in Joma mar. Beitere Nachforichungen ergaben, bag" er mahrend feines Bierfeins mit einem anderen Italiener Ramens David Bal= Ione in Berbindung ftanb. Huch biefer mar früher Borarbeiter an ber Gifen: bahn und beibe waren mit bem Befcaft volltommen vertraut.

Berr Stitch ift in feinen Dittheilungen ben Bertretern ber Preffe gegenüber fehr vorsichtig, boch will er genau baruber informirt fein, bag bie beiben Männer in Berbinbung mit noch anberen Berfonen eine Daffeneinmanberung italienischer Contratt-Arbeiter geleitet

Ballone foll bereits ein theilmeifes Geftanbnig abgelegt, unb, wie feine Nachbarn behaupten, ein fleines Bermögen burch bas Gefchaft erworben haben. Thatfächlich mar er bei feiner Berhaftung auch reichlich mit Gelb ver= feben, und aus feinen Bapieren ging hervor, bag er im vergangenen Binter gegen \$1000 befeffen hat.

Außerbem hatte Ballone einen von einem Reffen in Cherotee, Jowa, gefdriebenen Brief bei fich, in meldem es wortlich heißt : ".... Die Leute find alle angetommen, fenbe mehr, wenn Du tannft." Gegen bas Berfprechen, jeber Beit Rebe und Untwort fteben gu wollen, ft Ballone vorläufig in Freiheit gefest worben. Berr Stitch will jest versuchen, gu ermitteln, in wie meit bie Gifenbahn= Befellicaften birett an bem Import betheiligt waren.

Rur; und Reu.

* Die biefigen Chinefen beabfichtigen, hren in Rojehill begrabenen Lanbsleu-

ten ein prachtvolles Monument gu bauen. * Fünfzig Delegaten ber "Theatrical Mechanics Affociation" verfammelten fich heute Bormittag in ber "Ernftal: Balle" bes "Mabifon St. Dpera Saufe" unter Borfit bes Groß- Prafibenten Tho: mas Bent. Rachdem Die Beglaubigungsichreiben verlefen worben, murbe Die Erledigung weiterer Befchafte bis gur Rachmittagsfigung verichoben.

* Unter einer Strafe von \$50 fandte heute ber Richter Geverson bie 18jahrige hubiche Mary Schröder, beren Eltern an ber Milmautee Alve. wohnen, nach bem "Seim für gefallene Frauen". Mary fann trop ihrer Jugenb bas Erinten nicht laffen und war mit bem Untrage ihres mohlhabendes Baters, fie einstweilen fern von aller Berfuchung in einer Unftalt unterzubringen, einverftan:

* Poligift Caren von Sybe Part ift fuspendirt worden, weil er einen jungen Mann Ramens James French, Cohn bes Ermanors bes fogenannten "Town" ber einen Telegraphenpfosten erstiegen hatte, um fich "Gine Racht in Beting" angujeben, verfnuppelt haben foll.

* C. S. Alms, ber Borfipenbe eines 25er Comites von Syde Barter Burgern, hat für Morgen Abend eine Berfamm= lung nach bem Sybe Bart Sotel einbe: rufen, in welcher Entruftungs-Befdluffe gegen bie Entlaffung bes Dberlehrers Mr. Andrews gefaßt werden follen.

* Der 45 Jahre alte Beter Schafer, mohnhaft Do. 5615 State Str., gog fich gestern ichwere Berletungen gu, in: bem er in Folge bes Durchgehens feines Bferbes an ber 67. und State Str. von feinem Bagen fturgte.

* James 3. Lauter, ein in bem Gpeider No. 406 G. Bater Gtr. befchaf: tigter Arbeiter, jog fich an ber rechten Sand bedentliche Berletungen gu, inbem er mit berfelben in eine Dafdine ges rieth. Der Berungludte befindet fic im County=Dospital.

* Gine Quantitat Bretter im Berth von \$2000 gerieth geftern Rachmittag in bem Solghofe von Sager, Goodwin & Gde Union Blace und Lumber Co., Str., in Brand und murbe vollftanbig vernichtet. Der Schaben ift burch Ber: ficherung gebedt.

* Rubolph Soffmann, ein Arbeiter an ber Northwestern-Bahn, mußte beute beim Richter Geverson auf bie Rlage ber No. 546 BB. Grie Str. mohnenber Frau Raid bin, wegen Blosftellung feiner Berfon, \$20 und bie Roften be-

Gin verhängnifvoller Spagierritt.

Urthur Thomas von einem durch gehenden Pferde abgeworfen. Er ftirbt an den erlittenen Berlegungen.

Muf eine ichredliche Beije enbete ein Spagierritt, melden ber gwölfjahrige Arthur Thomas heute Morgen am Gee: ufer unternahm. Hus irgend einer Urfache wurde bas Pferd ichen und begann einen rafenben Lauf, fodag ber Rnabe

alle Controlle über bas Thier perlor. Gin Poligift bemertte bie Befahr, in welcher er fich befand und eilte herbei, um bas Pferd aufzuhalten. Es mar jeboch zu fpat; noch ehe er fich bem baherstürmenden Thier entgegenmerfen fonnte, flog ber Junge in weitem Bogen aus bem Gattel und fiel mit aller Bucht auf bas harte Pflafter bes "Late Shore Drive." Arthur mar burch ben Sturg besinuungslos geworben und blutete aus Mund und Rafe. Durch einen ichnell beordneten Ambulangmagen murbe er nach feiner elterlichen Bob= nung, Dr. 294 Dit Chicago Ave., gefcafft, boch alle Bemuhungen eines fofort geholten Argtes, ibn gu retten, blie= ben erfolglos; er ftarb eine halbe Stunde fpater, ohne bie Befinnung wieber er= langt zu haben. Der Berungludte ift ein Cohn bes Berrn Thomas, welcher als Reiffeur bes in Soolens Theater gegebenen Studes "The County Fair" fungirt.

But abgelaufen.

Gafolin- und Petroleum-Explofion.

Die Fußgänger, welche heute Bor-mittag bie Birthichaft von A. G. Reib, Dr. 285 Ban Buren Str., paffirten, murben burch einen lauten Rnall er: schreckt, ber die Folge einer in genann= tem Lotal ftattgefundenen Gafolin-Er= plofion war. Mehrere in ber Birth: fcaft befindliche Spiegel murben ger= trummert, boch murbe gludlicher Beife Diemand verlett, obgleich fich mehrere Berfonen in unmittelbarer Rabe ber Erplofionsftelle befanden.

Durch bie Explosion einer Betro: Ieum-Lampe im hinteren Theil ber Gifenmaarenhandlung von Beuer & Cobn, Ro. 173 Randolph=Str., entftanb heute Bormittag ein fleines Feuer, bas einen Schaben von \$25 anrichtete. Baren bie Lofdmannschaften nicht fo fcnell gur Stelle gemefen, fo murbe ber Berluft ohne Zweifel bedeutend größer gemefen fein, ba bie Flammen bereits einige Ballen Solgfafern, wie fie gum Berpaden gebraucht werben, ergriffen

batten. Un ber Ede von Randolph: Str. unb Fifth Ave. löfte fich die porbere Achfe ber Dampfiprige Do. 6 und bie barauf befindlichen Leute murben auf bas Pfla= fter geworfen. Alle entfamen jeboch ohne ernstliche Berletungen.

Rordrums Abentener.

Der berüchtigte Geheim = Poligift Chas. Nordrum will gestern in aller Frühe an ber G. Clart Str. von zwei Strolden angefallen worben fein, Die ihm feinen gelabenen Revolver entriffen und benfelben in einen Reller marfen. Rebenfalls brachte er zwei Danner ge= fangen ein, welche er biefer Unthat be= dulbigte.

Die beiben Urreftanten gaben ihre Ramen als William Murran und Georg Mulberon an und murden heute bem Richter Glennon unter ber Unflage bes Biberftandes gegen einen Beamten vor= geführt. Murran ift Lotomotivführer an ber Rorthwestern=Bahn und hatte eine Menge Beugen, welche beschworen, baß er ber Ungegriffene gemefen fei. Norbrum hatte jedoch auch fürforglicher Beife eine Ungahl Leute herbeigeschafft, Die feine Musfagen beftätigten. Schließ: lich belegte ber Richter 23m. Daurran mit ber nominellen Strafe pon \$3. mab: rend fein Genoffe ftraffrei entlaffen murbe.

Diggladter Celbftmordverfud.

Gine Frau Mary Rimpler, melde am Camftag von einem Poligiften an ber 1. Ape. verhaftet worden war, verfuchte fich in ihrer Belle in ber harrifon Str.s Station zu erhängen und nur burch bie rechtzeitige Dagwischentunft ber Das trone Monjean murbe ihr Borhaben ver: eitelt. Das arme Beib giebt an, bie Gattin bes Polizeilieutenants Rimpler in Cincinnati gut fein, ben fie megen ebelicher Untreue verlaffen habe. Mutter fammt ihren beiben Rinbern wohne in Dayton, Rn., und einer ihrer Ontel foll Polizeichef in Covington, ein anderer Buchthausdirettor in Frantfort, Ry., fein.

Heberfahren.

Auf den Geleifen ber Rod Island: Bahn an ber Bolt Str. murbe geftern fruh 74 Uhr bas Gefährt bes John Faltenberg von einer Rangirmafdine erfaßt, mobei Pferd und Bagen vollständig in bie Bruche gingen, mahrend Faltenberg fcmer verwundet und mit gebrochener Bufte aufgefunden murbe. Gin zweiter Infaffe bes Bagens, Dar Coben hatte fich burch einen rechtzeitigen Sprung in Sicherheit gebracht.

* Der Boligift Jofeph Grega von ber Station an ber Beft Chicago-Ave. lief geftern Nachmittag einigen ungego genen Jungen nach, mobei er fturgte unb fich an ben Beinen fo verlette, bag er nach bem County Sofpital geschafft mers

Mitberdachtigt.

Mellie Caylors und Belle Rogers'

Ermorduna. Die Bolizei mar feit bem 9. Juni, bem Tage, an welchem Unnie Azell in Billow Springs ihre Rivalin Belle Ro. gers erftach, unablaffig bemubt, bie Berfon ausfindig zu machen, von ber Unnie bas Meffer, mit welchem fte bie

blutige That vollführte, erhielt. Unnie felbit hatte nämlich meber ein Meffer noch eine anbere Baffe bei fid gehabt, wovon fich bie Boligei, noch ehe ber Morb ftattfand, überzeugte. wurden damals icon an Ort und Stelle umfaffende Dachforschungen angestellt, boch es ließ fich nichts ermitteln. Die Morberin felbft weigert fich entschieben, anzugeben, von wem fie bas Deffer er

Letteres murbe fpater in einem Tume pel, nahe bem Schauplas ber Morbthai gefunden. Um Samftag nun murbe Die Farbige Rellie Taylor unter ber Bei foulbigung ber Beihilfe jum Morbe verhaftet. Die Boligei will Bemeift bafur haben, bag Rellie nicht nur bie Gigenthumerin bes Meffers ift, fonbern bag fie es auch mar, melde ber Mors berin baffelbe in die Sand brudte, mit ber Beifung, Belle Rogers, ihre ges meinfame Feindin, gu tobten. Seute Bormittag murbe bie Berhaftete bem Richter Glennon vorgeführt, ber ihr Berhor bis jum 1. Auguft verfcob und Rellie bis babin unter \$1500 Burgfdaft

Radtbild aus der Grofftabt.

Ein Fall entfetlicher moralifder Bers tommenheit gelangte heute gur Renntnig Richters Rerften. 3m Saufe No. 241 Il. Franklin Gtr. leben bie Farbigen Louis Redman und Belle Clart in mils ber Che. Belle befitt eine Tochter, welche fürglich bas 14. Lebensjahr gua rudgelegt hat und bie Bohnung bet beiben, fomie bie Schanbe ihrer Mutter theilt. Im Marg b. 3. foll Rebman bas Kind zum erften Male mit Gewall

feinen Bunfchen gefügig gemacht haben. Redman bestreitet bas lettere ihm jur Laft gelegte fcmere Berbrechen unt behauptet, die feiner überbruffige Get liebte beabsichtige mit ihrer Rlage lebigs lich einen Erpreffungsverfuch an ihm gu machen. Ihre Tochter habe fich bereits im garten Rinbegalter an Manner forts geworfen und bie Mutter habe bies nicht

nur gewußt, fonbern foggr gebilligt. Berr Rerften wird bie Gade am 30. . M. unterfuchen; Rebman fteht bis bahin unter \$1200 Burgfcaft.

Gin Birth in Rothen.

John Alpin, hermann Rleinau uns Otto Brerersborf fehrten in frober Stimmung geftern Fruh um 2 Uhr von einer hochzeitsfeier heim und als fie an ber 1103 Milwautee Ave. belegenen Mirthichaft bes Thomas Conton norbeis tamen und noch Licht in berfelben bes mertten, befchloffen fie, vor bem gu Bett

geben noch einen Rummel ju genebe Die Thur that fich auch bereitwilligf auf und, nachbem fie getrunten hatten und fich wieber entfernen wollten, fturgte ihrer Musjage nach ber Wirth mit einer Ungahl Freunde, Die in einem Rebens gimmer fich verborgen gehalten hatten, auf fie qu. marf fie gum Tempel bing aus und regalirte fie mit Guftritten.

Gin berbeieilender Boligift brachte ben Wirth und bie brei Gaffe nach ber 23. Chicago Ave. Polizeistation vo ber Richter heute bas mighandelte Trio entließ, Conlon aber um \$20 und bie Roften bestrafte.

Diebe ohne Roth.

Um Samftag Abend bemertte ein Bos ligift fünf gutgetleibete Jungen, welche fich mit Badeten unter ben Armen in Berbacht erregender Weise burch bie Townfend Str. fclichen. Der Beamte folgte ihnen, boch taum faben fich bie Berbachtigen beobachtet, als fie Reigaus nahmen. 3mei ber Flüchtlinge rannten fich in einer Allen, bie teinen Ausgang

hatte, fest und murben verhaftet. Gie nannten fich Willie D'Brien unt Ernft Magnuffen und murben heute fruh von Richter Rerften bis ju ihrer am Freitag ftattfinbenben Aburtheilung unter je \$200 Burgichaft geftellt. In ben Badeten, welche fie vor ihrer Berbafe tung fortgeworfen hatten, befand fid Gleifch, welches vermuthlich bem Detger Linde von Do. 200 Townfend Str. ges ftohlen worden ift. Die Jungen follen mehr als biefen einen Diebstahl auf bem Gemiffen haben.

Bird's dem Polizei-Chef melden.

Der Bachter bes "Fulton Martet", William Burmeifter, unterhielt fich geftern Fruh mit bem Birth Billiam Enp ber an ber Ede ber Fulton und Beoria Str., als plöglich ein Boligift Ramens Cunningham bes Beges tam und in barfchem Ion beibe Manner jum Beggeben aufforberte. Burmeifter verbat fich bie rupelhafte Behandlung und murbe ichlieglich von bem fnuppelichwins genben Orbnungsmächter verhaftet.

Richter Boodman verurtheilte Burs meifter heute gur Bahlung ber Roften im Betrage von einem Dollar, bob aber auch biefe geringe Strafe nachträglich wieber auf, fodag Burmeifter ganglid ftraffrei ausging. Er will fic babei nicht beruhigen, fonbern bie Gade bem Polizeichef gur Renntnignahme un

terbreiten. Refet Die Sountagt-Beilage ber "Abenbho

Abendvoft.

Erideint taglid, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbinaton Str Chicago.

Zelephon Ro. 1498 und 4046. nis jebe Rummer 1 Cent Breis der Sonntagsbeilage.
Durch unfere Trüger frei in's Saus geliefert wolchentlich. Jahrlich, im Boraus bezault, in ben Ber. ntid nach bem Muslande, portofrei \$5.00

Rebatteur: Fris Glogauer.

Dit Softlatid geben wir demo tratifchen Republitaner uns felbftver= ftanblich niemals ab. Wenn bie engli= ichen Blatter in jeber Conntagsausgabe nehrere Spalten über bas Treiben ber europäischen Sofe und befonders ber bei Bofe vorgestellten Umeritaner bringen, To gefchieht bas nur, um ben Gegenfat wifden ben verfaulten Monarchien und ber lebenftrogenben Republit recht sugenfällig gu machen. In ben Ber. Staaten von Amerita ift tein Mann fo groß und so wichtig, daß bas Bolt sich unausgefest mit ihm beschäftigt. Ber= fonenanbetung und Belbenverehrung tommt bier gar nicht vor.

Deffenungeachtet wird fcon feit Bo= den in ber englisch-ameritanifden Breffe barüber gestritten, ob ber Staatsfecretar Blaine gefund ober frant ift. Gin befonders "unternehmendes" Blatt behauptet fogar, daß es bie Brobe ber Bafferdottoren" vorgenommen, und auf bieje Urt Blaines Leiben über allen 3meifel binaus festgestellt habe. Da Diefes Leiben bie Bright'iche Rieren= trantheit fein foll, fo hat ein anberes unternehmenbes Blatt bie bedeutenbften Mergte von London, Paris, Berlin, Wien und Rom barüber befragen laffen, ob biefe Rrantheit unbeilbar fei. Es theilt in funf bis feche Spalten mit, bag es fomobl eine beilbare mie eine un= heilbare Form giebt, und bag felbit bie an ber unheilbaren Urt leibenben Leute fehr alt merben tonnen, wenn fie Diat beobachten und fich von allen Aufregungen fernhalten. Es lebe ber Unter= nehmungsgeift!

Das Bergnugen, in ber ameritani= fchen "Bolitit" eine Rolle gu fpielen, muß theuer bezahlt werben. Goon ber hervorragende Wardpolititer muß fich Die gemeinften perfonlichen Ungriffe gefallen laffen, und mer es vollends bis gum Genator, Brafibentidaftscanbiba: ten ober gar Brafibenten gebracht bat, ber ist völlig vogelfrei. Geine geheim= ften Familienangelegenheiten werben iconungslos an bie Deffentlichfeit gejogen, alle feine Schritte werben über: wacht, und felbft im Rrantengimmer ift er vor Ueberfällen nicht ficher. Das bbefte Getlatich, bas muftefte Begen, bie erbarmlichfte Reugier, - alles muß ber Ungludliche über fich ergeben laffen, ber fich bem öffentlichen Dienfte weihen will. Es ift fraglich, ob ber von Ribi= liften verfolgte Bar fo angftlich alle feine Bewegungen geheimhalten muß, wie ber ameritanische Bolititer. Dafür leben wir aber auch in einem freien Lanbe.

Rambem die Reier des "Deuts fden Tages" endlich auch in Chicago angeregt worben ift, follten es fich alle beutschen Bereine ber Stadt angelegen fein laffen, ben Blan weiter auszu= bauen. Goll bie Festlichfeit ber Bebeutung bes biefigen Deutschthums ents echen, fo muffen felbftverftanblich alle Deutschen möglichft einmuthig gufam= menwirten. Die oft befpottelte "Bereinsmeierei" ber Deutschen ermöglicht ein foldes Bufammenwirten. Es ift fehr mahrscheinlich, bag jeder Deutsche mindeftens zu einer Loge, einem Ber= ein ober einem lanbmannfcaftlichen Berbande gehört. Wenn baher alle beutschen Logen, Bereine und Berbande je einen Bertreter gu einer gemeinfamen Berfammlung fciden, fo wird man mit Recht behaupten burfen, bag auf letterer alle Deutschen ber Stadt vertreten feien. Die Beidluffe einer folden Beriamm: lung murben thatfachlich bie Befchluffe bes gesammten Chicagoer Deutschthums

Es mag eingewendet werben, bag mehrere hundert Abgefandte ebenfo vieler Bereine unmöglich ein großartiges Fest porbereiten und leiten tonnen. Das ift allerbings richtig, aber tonnen fie nicht einen Bollziehungsausfoug ernennen? Ein Musidug von fünf bis höchftens fieben Mannern, ber aus ber freien Wahl ber Bertreter aller Bereine hers porgegangen mare, murbe ebenfo gut bas gefammte Deutschthum verforpern, wie beifpielsweife in parlamentarifchen Staaten bas Cabinet ben Willen ber Berrichenben Partei vertorpert. Der Musichuf tonnte ber Delegatenverfammlung verantwortlich fein und fich bon ihr bie nothigen Mittel bewilligen Muf biefe Art tonnte feine Sippenherrichaft einreißen und teine Giferfüchtelei entfteben. Es tonnte fonell, ficher und gut gearbeitet, und boch tounte gleichzeitig bas Intereffe ber großen Daffe fortbauernb lebenbig er= balten werben

Die "Abenbpoft", wie bie beutsche Breffe Chicagos überhaupt, wird alles thun, was in ihren Rraften fteht, um ben fconen Plan gu forbern. Gie hofft, bag auch bie Bereine ihrer Pflicht eingebent fein werben.

Benn man nicht ohnehin wüßte, bag ber Baron Perfes an ber Gpibe ber neuen Gasgefellichaft fieht, fo tonnte man es aus ihrer Befdeibenheit folgern. Die Gefellicaft, bie ihren Freibrief über bas Beto bes Manors hinmeg erhalten bat, will ihre Thatigfeit mit bem Aufreigen ber belebteften Strafen bes Gefcaftsviertels beginnen. Obgleich fie versprochen hat, ihre Röhren, wo es irgend angeht, in ben Bintergaffen gu legen, mill fie ben Anfang mit ber Dearborns, ber Clarts, ber States, ber Mabifon-Strafe und ber Batafh Ave-Muf ben Gerechtsamen ugenb, bie ihr ber Bubel-Stadtrath verlieben bat, gebentt bie "Economic fuel Gas Company" ben Bollziehungs: behörben bie Erlaubnig gur Blodirung. bes gangen Gefdaftsviertels abzutroben und aller Belt gu zeigen, bag ben Despotenlaunen einiger Monopoliften bas Intereffe ber Stadt untergeorbnet merben muß. Bas aber wird bie Bur: gericaft zu biefer ungeheuren Frechheit Sie wird ein wenig murren und ichlieglich bemuthig unter bas Joch friechen.

Bon ber canadifden Corruption tann bie ameritanische getroft bie Segel ftreichen. Bas biergulande von öffent= lichen Beamten geftohlen wirb, ift im= merhin geringfügig im Berhaltniß gu ben Silfsquellen bes Lanbes und ben Ginnahmen ber Regierung. Die canabifden Spigbuben haben aber nicht nur ein Bischen von bem fetten Rahme abge= fcopft, fonbern gleich bie gange Milch ausgetrunten. Gie haben ber Domin= ion Schulben im Betrage von \$237,= 500.000 aufgehalft und aukerbem noch bie Propingialregierungen fowie bie Gemeinden in Coulben begraben. Bie ber .. Toronto Globe" mittheilt, werden in ber nächsten Zeit nahezu \$200,000,000 an Gifenbahnen als Unterftühung gezahlt werben muffen. Wenn ichon jest auf ben Ropf ber Bevölterung \$47.51 Das tionalfculben tommen, fo burfte in menigen Monaten jeber Canabier mitun= gefahr \$100, jede Familie mit \$500 verfculbet fein, b. b. bie öffentlichen Schulben werben bas fogenannte Natio: nalvermögen überfteigen. Der Banterott ift unter biefen Umständen unaus=

bleiblich. Die aber bei jedem Unglud ein Glud babei ift, fo hat auch bie canabifche Cor= ruption ihr Gutes. Die Aufbedung berfelben hat nämlich bas Unglieberungs= gefdrei in ben Ber. Staaten mefentlich berabgeftimmt. Den Canabiern mare es icon recht, wenn ber reiche Ontel Sam alle Schulben ber Dominialregie: rung, ber Brovingen und Gemeinben übernehmen und bie verschwenberifche Nachbarin als Tochter aboptiren murbe, aber bie ameritanischen Steuerzahler halten ben Borichlag nicht mehr für portheilhaft. Bon ben Riefenschulben abgefeben, mußten bie Ber. Staaten bie canabifden Spigbuben und bie iconen Raffen= und Glaubensfehden mit über= nehmen. Da werben fie lieber noch ein Meilden marten.

Lotalbericht.

Bu Rafters Gedachtnik.

Der "Deutsche Preg-Club" mirb anläglich bes Tobes hermann Rafters am Dienstag ben 28. Juli, Abends 8 Uhr, in feinem Lotale eine Spezialverfamm= lung abhalten, um über bie Borbereis tungen gu einer großartigen öffentlichen Gedächtniffeier zu berathen.

In einer am Samftag abgehaltenen Borversammlung, welcher ber zweite Borfigenbe, Dr. Benius, prafibirte, murbe bereits ein Trauerbefchluß gefaßt und ber Wittme bes Berftorbenen per Rabel übermittelt.

Bermann Rafter wird feine lette Rubestätte in feinem Aboptip=Baterlande finben. Geine Leiche mirb am Samftag ben 1. August in Begleitung ber Familie mit bem Dampfer "Giber" von Bremen abgehen und von Rem Port nach Chi= cago gebracht merben. Gein Ableben ift, nebenbei bemertt, nicht in bem ichle= fifchen Babeorte Cubova erfolgt, fon= bern an bem Rurplas "Beiger Birfch" bei Dresben, mobin fich ber Sterbenbe, fechs Tage vor feinem Binfcheiben, hatte

Gegen die Wegichaffung der Brude an der Canal Str.

Gine Angahl Grundbefiger aus ber Nachbarichaft ber Canal Str. : Brilde hielt gestern auf ber Letteren felber eine Berfammlung ab und befchloß, fich ge= gen bie geplante Abtragung berfelben gang energisch zu mehren.

Die Berfammlung ernannte gwei Musschuffe, von benen ber eine fich mit bem Mayor und fpater mit bem Stabt= rath in Berbindung feten, und ber anbere einen Prozeg einleiten foll, falls bie Behörden auf Abtragung der Brude befteben.

Der Manor foll erfucht werben, bie Brude um 5 fuß heben gu laffen, bie Bugange aufzufullen und bie Strafe, welche von ber Brude nach ber Archer Ave. führt, zu öffnen.

Gine Summe pon \$8,410 befinbet fich bereits in ben Sanben ber Beborben, um bie Roften gu beden und eine meitere Summe von \$4000 gebenten bie intereffirten Grundbefiger noch aufzu-

Die wöchentliche Lohnausgahlung.

In der heutigen Situng bes County= Rathes will Commiffar Relfon eine Refolution einreichen, in welcher ber Somptroller aufgeforbert wirb, Uebereinstimmung mit bem Staatsgejet von jeht ab wöchentliche Bahlungsliften für bie County-Angestellten einzureichen. Berr Melfon hat bieje Refolution auf Erfuchen bes Chef-Clerts Twohig von ber Babl-Commission übernommen. Es ist indeg nur wenig Aussicht bafür vor: handen, ba fammtliche Beamten bes Comptrollers alle Hande voll zu thun haben, die Bahlungsliften einmal in jebem Monat fertig gu ftellen.

Alld. Sannes verlangt Genugthunng.

herr Batrid F. Sannes, ber auch in beutschen Rreifen fehr beliebte Alberman ber 26. Barb, hat gegen bie Zeitungen "Chicago Evening Dems", "Chicago Daily News", "Chicago Times" und "Mail" Schabenerfantlagen in Höhe von je \$25,000 angestrengt, weil biefe am 16. b. D. mit großem Bohlbehager und in breiter Ausführlichkeit einen Bericht gebracht hatten, wonach herr Sannes auf einer Bierreife berartigen Unfug verübt haben follte, bag er ichließs lich eingesperrt werben mußte. Der fo Blamirte ertlart bie Berichte von 2 bis 3 für erlogen.

"Im Berhältnig zu ihrer Berbreitung rechnet bie "Abendpoft" bie niebrigften Anzeigege-bühren in Chicago.

Arbeiter-Angelegenheiten.

Organisation der Studatur-Urbeiter

Berichiebenes.

In einer geftern Rachmittag abgehal= tenen Berjammlung vereinigten fich bie Studatur-Arbeiter (Ornamental Plasterers) gu einer Union und ermählten folgende Beamte: Brafibent, F. Brucciani, Gefretar, G. Stavenow und Schatmeister I. Sohmobl. Die Mitglieber ber Organifation find meiftens beutider und italienischer Abstammung. Die Union murbe hauptfachlich ju bem 3mede gegründet, um die Lohnfrage mit mehr Rachbrud erlebigen gu tonnen. Gin Comite ber Gupfer Union mar ans wefenb, welches beauftragt mar, bie neue Organisation ber Sympathie feiner Union zu verfichern und für etwa ein=

cotta-Arbeiter einzulaben, fich ber Union anguidließen. Mbam Bilberforce, ein Arbeiterführer aus Melbourne, Auftralien, befand fich geftern in hiefiger Stadt. Derfelbe ertlarte, baf bie Arbeiter-Bewegung in Auftralien große Fortschritte mache. So habe bie Colonie Reu-Sub-Bales 137 Arbeiter=Bertreter in ben gefeh= gebenben Rorpern, eine Ungahl, wie fie bis jest in teinem anderen englisch fpre-

tretenbe Falle Unterftubung zu verfprech=

en. Es murbe befchloffen, die Terra:

chenben Barlamente erreicht fei. Die beutiden Unftreicher werben beute Abend eine Berfammlung abhalten, um eine Lotal-Union ber "Brotherhood of Painters & Decorators" ju grunben.

Der Strite ber Schiff=Dafdiniften murbe geftern für beenbet erflart, ba bie Strifer ihre Forberungen burchgefett

Die Cigarrenmacher-Union bielt ges ftern im Clybourn=Bart ein von minde: ftens 5000 Berfonen befuchtes Bic-Dic

Die Lattennagler-Union hat befchloffen, eine neue Organisation an ber Gubfeite, bie fich aus ber Union untreu geworbenen Ditgliebern gebilbet bat, nicht anquerfennen.

herr C. S. Sohn ift beute nach Bruffel, Belgien, abgereift, um bie bie= fige fogialiftifche Arbeiter-Bartei auf bem bort ftattfindenben Arbeiter-Congreß gu vertreten.

Thomas Ligenberg entfichen.

Ein "hypnotifirter" Poligift.

Die Polizei ift nicht wenig erregt über bie aus bem County-Sofpital bewertftelligte Flucht bes Ginbrechers Thomas Lipenberg. Letterer murbe befanntlich por etwa zwei Bochen bei einem Ginbrudeverfud von Balter C. Suling, 3930 Grand Boulevarb, burch einen Soug fdmer verlett. Poligift Bughes ward mit feiner Uebermachung im So: fpital beauftragt und, ba berfelbe als tüchtiger Beamter bekannt ift, mar bas Erstaunen grenzenlos, als am Mittwoch Abend bie Entbedung gemacht murbe, bag ber Rrante verschwunden fei. Sughes behauptet, mabrend bes gangen Abends feine Mugen nicht von bem Befangenen, ber fo weit wieber hergestellt mar, bag er am Freitag nach bem Befängniß abgeführt werben follte, abgewandt gu haben und fieht bem Berichwinden besfelben vollständig rathlos gegenüber.

Capitan Mabben ift ber Unficht, bag Sughes "hypnotifirt" (?) gemefen fein muß und wird nichts unversucht fein laffen, ber Cache auf ben Grund gu tommen. Sughes wurde prompt fus: pendirt und die genaueste Untersuchung murde angeordnet. Litenberg ift ein Reffe der Wittme bes verstorbenen Bige-Prafidenten Bendricks und mar früher Raffirer ber 1. National Bant unb Ranbibat für bas Umt bes Staatsaubi= tors von Indiana. Schlechte Gewohn: heiten ließen ihn jeboch tiefer und tiefer finten, fo bag er eines Tages als gemeis ner Betrüger entlarvt murbe.

Gin höchft zeitgemäßes Projett.

Die Berwaltung ber Illinois Central Bahn foll fich nun endlich entschloffen haben, bie Ruine am Fuß ber Late Str. gu entfernen und bafur ein neues. ber Umgebung bes Plates angemeffenes Bahnhofs-Gebäube zu errichten. Ent= fprechend bem riefigen Profit, welchen bie genannte Bahnlinie abwirft, mußte biefer Bahnhof alle bis jest vorhandes nen in ben Schatten ftellen, mas um fo leichter mare, als nicht nur bie Didigan Central-Bahn, fondern auch bie "Big Four", welche fammtlich bie Beleife ber 30. Central-Bahn gur Ginfahrt in bie Stadt benuben, je einen Theil ber

Roften werben tragen muffen. Der Roftenanichlag für ben Bau, ber binnen Jahresfrift beenbet fein foll, ift noch nicht befinitiv fertig geftellt.

Reu aufgelebt.

Das altbefannte, feit 25 Jahren be tehenbe Wochenblatt "Nachrichten aus Deutschland" (und ber Schweig) ift mit feiner lettwöchentlichen Rummer in ben Berlag ber Germania Bublifbing Co., ben Berausgebern bes weitverbreiteten "Rem Dorter Belletriftifchen Journals" übergegangen. In vergrößertem Format von 16 Seiten bringt bas neue Blatt unter bem Titel: "Nachrichten aus Deutschland und Amerita" bie letten Familien : Radrichten nicht nur aus Deutschland, fonbern auch aus Diefem Lande, und bietet außerbem eine folche Fulle hochintereffanten Lefestoffs, bag es gewiß in allen beutschen Familien Umes rifas willtommen geheißen wirb.

Für das Leohaus.

Berr 3. Annas, ber Bertreter ber unter bem Ramen "Leohaus" befannten Ginmanderer : Belmath in New Yort, befindet fich gegenwärtig in Chicago, um bier im Intereffe biefes fegensreichen Institutes gu wirten. Speziell fucht Derr Unnas bier in tatholifden Fami: lien Copien eines prachtigen Bilbes bes Bapftes Leo XIII., beffen Original bies fer bem Saufe geschentt hat, zu vertreis ben. Der Erlos tommt felbftrebenb bem "Leobaufe" au Gute.

Beltausftellungenotigen.

Die frachtbeforderungsfrage gelöft.

Seit einigen Tagen bat fich bie Roth: wendigfeit herausgestellt, eine Spegial= Agentur zu errichten, welche fich mit nichts weiter beschäftigen foll, als ben Frachtverfebr pon und nach dem Mus: ftellungsplat zu regeln. Die Bermals tung ber Illinois Central-Bahn weigert fich, irgend welche Fracht gu beforbern, wenn nicht bie Raten im Boraus bezahlt find, und ba bis jest Riemand fich bas mit befaßte, biefer Ungelegenheit befons bere Mufmertfamteit gu mibmen, fteben bie mit Baumaterial belabenen Buge tagelang an irgend einem Seitengeleife, mahrend bas Material im Jadion Bart nothwendig gebraucht wirb.

Ueber bie Sobe ber Frachtraten hat man fich jest endgiltig bahin geeinigt, bağ biefelbe 3 Cents für 100 Bfund ges möhnliche und 25 Cents für Badetfracht betragen foll. Mle größeren Gifenbahngefellichaften

haben fich verpflichtet, Musftellungs= Gegenstände, für welche bie volle Gracht für ben einmaligen Transport bezahlt worden ift, toftenfrei gurudgubeforbern. Frau Potter Balmer, bie Brafibentin ber Frauenbehörde, melde im Intereffe ber Beltausftellung in Europa war, ift

mobibehalten gurudgetehrt. Die Studatur-Arbeiter, beren an ben Musftellungsgebäuden giemlich viele befcaftigt merben muffen, haben beichlof= fen, einen Tagelohn von 84 gu forbern. Sollte Diese Forderung nicht bewilligt werben, fo murbe mahricheinlich ein Strife Die Folge fein.

Mehrere hiefige Tempereng=Beiftliche eiferten geftern wieber einmal in unfinniger Beife von ber Rangel berab gegen bas Offenhalten ber Beltausstellung am Conntag.

Die Rauberromantit burfte in ber Beltausftellung auch nicht gang fehlen! Soeben hat die in Miffouri lebende Mutter bes berühmten Rauberhaupt= mannes Jeffe James von Chicago aus bas Unerbieten erhalten, ihr Saus auf bie Musftellung bringen gu laffen. Das Saus ift ein anderthalbftodiges Blod: haus und befindet fich 4 Meilen öftlich von Rearnen, Mo. Es murbe 1834 gebaut und tam im Jahre 1841 in ben Befit ber Familte James.

Stimmen aus dem Bolte.

Für bie unter biefer Rubrit ftebenben Ginsendungen ift bie Redaltion nicht verantwortlich. (Gingefandt.)

Der halbjährliche Bericht bes Berwaltungerathe bes "Deutschen Sofpi= tals" zeigt nur allzu beutlich, wie noth= wendig eine berartige Beilanftalt auf ber Nordseite geworben, jum Segen aller Derer, bie hofpitalbienfte benöthigen. Er ergibt, bag innerhalb von 6 Monas ten 386 Patienten Aufnahme fanben, von benen 232 als geheilt und 33 als gebeffert entlaffen murben.

"Unheilbar" lautete bas Urtheil in 17 Fällen und geftorben find 39 Berfonen. Gan; befonders bemertensmerth ift bie verhältnismäßig große Bahl ber Typhusfranten, nämlich 72, und ber fleine Procentfat Derer, Die Diefer tudifden Rrantheit gum Opfer fielen, nämlich 7. Erwägt man, bag von biefen 3 bereits in fterbenbem Buftanbe nach bem Rrantenhause gebracht murben, fo ergiebt bies einen Stanb ber Dinge, auf ben bas Deutsche Sofpital mit Recht ftolg fein fann.

Die Behandlungsmeife von Inphus: Rranten verlangt ein boppelt machfames Muge und halt hie Marterinnen Nachts sowohl als bei Tage in stetiger Arbeit.

Unter biefen Umftanden murbe es nothwendig, bie Bahl ber Angestellten gu vergrößern nnb bamit machjen natur= gemäß auch bie Musgaben, welche in ben fechs Monaten eine Sohe von über \$9000 erreichten, fo bag, trop fparfam= fter Saushaltung, ein Deficit von ungefähr \$8000 vorhanden ift.

Milbthätige Beitrage ebelgefinnter Menfchen maren es, die biefe Unftalt in's Leben gerufen, und mildthätige Beis trage find es, bie ihr Lebensfähigfeit verleihen. Drum möge Jeber, beffen Mittel es gestatten, fein Scherflein gu einem Berte ber mahren, reinen Dens schenliebe beitragen.

Gin Riefenbau.

Mit einem Roftenaufwanbe von \$100,000 merben bie Bebaube an ber Guboft-Ede ber Mabifon und State Str., in benen fich befanntlich bie Beicaftslotalitaten ber Firma Schlefinger & Mayer befinden, in einen 10 Stod hohen Geschäftspalaft verwandelt wer: ben. Un ber State Str. mirb bas Be= baube eine Front von 200 Jug erhalten und bas untere Stodwert foll in gehn getrennte Gefchäftsraume eingetheilt werben. Die Blane find von ben Architetten Abler & Gullipan entworfen morben.

Lefet die Sonntags-Beilage ber "Abendpofi"

Beamtenwahl.

In ber letten Berfammlung bes Schlefifden Rranten : Unterftubungs: vereins murben die fammtlichen Beam ten wiedergewählt. Diefelben find:

Brafibent, Frit Schoepte; Bice-Brafibent, Ernft Rochale Finang=Setretar, Sugo Bebolstn; Brot. Gefretar, Mlois Gobmann; Schatmeifter, Julius Daber; Oscar Gungel, 28m. Blumel, Paul Apelt, Berwaltungerath.

Rönnt 3he fein Mittel auftreiben gegin bas harinätige lebel ber hartleibigfeit? Sicherlich tonet 3hr. Ja. warum thut 3hr's ncht? Fragt Diejenigen, welche es probirt baben. sie werben Guch fagen. bah hostetter Ragenbitters ein unbergleichliches Erweichungsmittel ist, wirklam ohne Pein, gründlich absährend, und bellommen zwerlässig. Es flürtt das Spetem in gleichem Nahe als es basselbe regulirk, und es ih haubtlönlich beide ersteursanste kinsertäckt, welcher stem in gleichem Mahe als es dasselbe regulirt, und es ift hauptschlicht beie erkgenannte Sigenschaft, weicher es die damernde Mirkung seiner regulirenden Beschaft, senn wenn die Tingeweide, der Magen oder die Geber trafisch sind, hört die gekunde Thagen oder die Geber trafisch sind, hört die gekunde Thagen Migeneinen sind u ur Abführe und dazirmittel; sie machen die Gedärme schaft, und ichwicken sie katt au fährten; ibre panzirende Wirtung ist une eine gewaltsace und mechanische und nach ihrem Gedrauch die die in der Vergel allgemeine Tricksprung unter Sung gebrauch das Fütters und gegen Malaria, Abenmatikmus, Verdauungsbeschwerden, Studielierund und Wiesensche das Fütters und gegen Malaria, Abenmatikmus, Verdauungsbeschwerden, Studielierund

Befte und Bergnügungen.

für den Deutschen Tag.

Co erhebent und vergnüglich auch bas Boltsfest verlief, welches ber (aus mehr als 100 Bereinen bestehenbe) Deutsch= Umeritanifche Centralverein geftern in ben weiten Raumen bes fconen Rorb-Chicago: Schübenparts veranftaltete, fo hatte fich boch ein noch viel gemaltigerer außerer Erfolg bamit ergielen laffen, wenn porher, lange porher, bas gange Chicagoer Deutschthum biefe Gache als Mule in gleichem Dage angehenb, als pornehmfte Ungelegenheit behandelt und Die gablreiche Concurreng wichtiger Bereinsfeste im engeren Ginne bes Bortes vermieben hatte! Giderlich mar jeber Befucher bes geftrigen Geftes in hohem Mage von bemfelben befriedigt und bem Arrangements-Comite, bas aus ben herren Louis Drenfus, Richard E. Stupe und Anton Rued bestand, gebührt ber beste Dant für bie enthusia= ftifche Bingabe und Ausbauer, mit ber fie ihre nicht leichte Arbeit bewältigten. Aber wie gefagt, fo gelungen auch bas

Gange verlaufen ift, fo hatte es außer= lich, burch "Maffenhaftigfeit", auf einem fo großen Schauplat noch mehr imponiren tonnen, wenn fich bie Mufmertfamteit bes gangen beutichen Bublitums zeitig auf baffelbe gelentt hatte. Galt es boch ber Propaganda für ben im Ottober abzuhaltenben beutich:ameritanifden Gebenftag, melder bereits in anberen Großftabten bes Landes wiederholt glangend begangen worben ift. Immerbin burfte bas geftrige Feft in biefer Sinficht gute Fruchte tra: gen und felbft bei Golden, welche burch "Provincialfeste" ober andere Angele= genheiten vom Befuch abgehalten maren, Die gemeinsame Sache wieber in empfeh-Iende Erinnerung gebracht haben. Der bekannte herr Francis Soffmann jr. eröffnete gegen 4 Uhr Rachmittags ben ernsten Theil bes Programms mit einer furgen Unfprache und ftellte ben bochver= bienten Staats = Schulfuperintenbenten Benry Raab vor, welcher in ber Campagne vom vorigen Berbit foviel genannt wurde. Bir muffen es uns an biefer Stelle verfagen, auf feine gebiegene Rebe, fowie auf bie nachfolgenben ber Berren R. Michaelis und Q. Bagner naher einzugeben. Es genüge, ju fagen, bag Aller Worte auf guten Boben fielen. Berr Chlert (Reporter am "Beralb") erntete mit bem Bortrag einer ichmung= vollen Dichtung von Dr. Friedrich Roefch, "Das beutiche Lieb", ebenfalls großen Beifall, Tang und Spiele u. f. m.

beifammen. Turnperein Dormarts.

hielten den größeren Theil bes Bubli=

tums noch bis fpat Abends in bem mit

Lampions erleuchteten, laufchigen Bart

Das am gestrigen Rachmittag vom Turnverein "Bormarts" in Dabens Grove veranstaltete Picnic, mar eines ber grogartigften und gemuthlichften, welche bie heurige Gaifon noch aufaus weifen gehabt hat. Das ftramme Auftreten ber Turner erregte allgemeine Bemunberung und ber echt fortidrittliche Geift, welche fich auf bem Feftplate bemertlich machte, mar gang bagu angethan, bem Bublitum ben Aufenthalt im Grove zu einem wirtlich genugreichen gu machen. Fünf golbene überaus ges chmadvolle Mebaillen, ju benen bie Beichnungen von bem tüchtigen Turn= lehrer Rindervater entworfen worben maren, gelangten an bie tuchtigften Turner, beren Leiftungen gerabeju als phä= nomenal bezeichnet werben muffen, gur Bertheilung; auch ber befte Preistegler murbe mit einem folden Chrenpreife ausgezeichnet, mahrend bie nächft beften fonftige bubiche Breife erhielten. Von Unfang bis zu Enbe aber herrichte ber ungebundenfte Sumor. Die mit gro-Ber Gewandheit gehandhabten Urrange= ment, murben von den nachstehend ge= nannten herrn beforgt: Jovien, Jatob, Biermann, May, Engel, Fritiche, Sahl= bach, Bierte, Doop, Schafer, Stot, Reichel, Fuchs, Sahn, Beins, Müller, Rinbervater, Lal, Roch, Dahm, Linke, Seiffert und Bartwig. Der erfte Sprecher Berr Jatob hielt eine mit großem Beifall aufgenommene Festrebe.

Dormarts Mannerchor. Eine ebenfo erfolgreiche, als für bie Theilnehmer intereffante Affaire mar geftern bas vom "Bormarts Mannerchor" veranstaltete Picnic, bas fehr zahlreich befucht mar. Der festgebenbe Berein fowohl, als auch ber "Concordia Mans nerchor" ber Gubfeite, melch' letterer einer befonderen Ginlabung gufolge poll: gablig am Blage mar, trugen unter Leis tung ihres Dirigenten herrn Steinmet eine Ungahl hubicher Lieder vor. Gine Musittapelle forgte fur bie nöthige Tangmufit und bas Arrangements-Comite veranstaltete mehrere Preisfpiele für Jung und Alt. Die Arrangements lagen in ben Sanden nachftebenb benannter Beuren: Charles Reffel, Otto Riebler, Muguft Riesling, Wilhelm Jentich und Frit Sofftetter.

Westseite Sangerfrang.

Unter gablreicher Betheiligung bes Bublitums hielt gestern ber "Beftfeite Sangerfrang" in Frants Commergars ten, Ede von Dgben und Fairfielb Ave., fein Jahres Bic-Ric und Commernachts= feft ab. Die Activen bes Bereins er= freuten bie Anwesenben burch einige prachte Gefangsvortrage, und auch bas aus ben herren Philipp Baft, Eduard Gottte, Mug. Buttner und hermann Bid bestehende Arrangements : Comite trug burch feine umfichtigen Anordnun: gen nicht wenig zum Erfolg bes Tages bei. Echt beutsche Gemuthlichkeit gab ben Grundton bes Feftes ab, und Alt und Jung amufirten fich auf's Befte.

Defterreichischer Derein "Dormärts."

Bor Rurgem trat eine Angahl Man: ner aus allen Gauen bes iconen Defters reichs gufammen, um einen Berein gu grunben, welcher allen Defterreichern ohne Rudficht auf fpeciellere Rationa: litat Anfclug gewähren foll. Die Abfict ift gelungen und geftern tonnte ber junge Berein bereits mit seiner ers ften Festlichkeit in Rezet's Grove vor bas Bublicum treten. Die Arranges ments waren auf's allerbeste getroffen und bei Tang, Spiel und heiterem Scherz amufirten fich bie gabireich er= fchienen Gafte vortrefflich. Gang be-fonbere Berbienfte um ben Erfolg bes donen Tages erwarben fich bie Berren: Bentel, Com. Streichhirth, Gg. Rubes, Carl Roesler, Mb. Chid, Rob.

Ralieber und F. Raban.

Die Bermannsföhne. Unter außerorbentlich gablreicher Betheiligung bes Bublitums hielt geftern bie Staats-Großloge bes Orbens ber Bermannsfohne im Louisenhain ein Bienic nebft Commernachtsfest ab, bei welchem fechsundamangig Logen vertre= ten maren. Auf biefes Feft, welches einen in jeber Begiehung erfolgreichen Berlauf nahm, tann ber Orben ftola fein. In jeber nur erbentlichen Beife wurde fur bie Bequemlichfeit und ange= nehme Unterhaltung bes Bublitums geforgt, es murbe getangt, gespielt, um bie Bette gelaufen und - wie bei ben alten Deutschen - "immer noch eins" getrunten. Grogpräfibent August Boellner und herr Rarl Zwanzig, letterer Redacteur bes in Ottama ericheinenben "La Salle County Berolb", hielten bie Feftreben.

Das Ordnungs-Comite bestand aus folgenden herren: John Martin, Fris Lindemann, Berner Berned, Julius Thamm, Albin Freitag, Geo. Reller, Fred Bulsmeier, August Schmid, Nic. Wagner, G. Jvergen, Louis Füllfrug, Gus. Barthmann, 2. Chraber, Dt. Mron, W. Frahm, Chrift. Borchler, S. Golandt, Richard Meiner, Dtto Frige, John Blum, Mug. Bachmann und F. Borgwarth.

herr Gunthers "Columbus".

Bolleinnehmer Clart hat fich bereit finden laffen, gu ertlaren, bag bie bes fanntlich von ihm verfügte Erhebung einer Gingangsfteuer von 15 Prozent auf bas Moro'iche Gemalbe "Colum= bus" porläufig bei Geite gefest und bas Bilb Beren Gunther toftenfrei jugeftellt werden folle. Unterfcapamts-Gefretar Spaulbing, welcher in Rurge hier erwartet wird, foll eine entgultige Ent= Scheibung in biefer Frage treffen.

Rury und Ren.

* Berr C. F. Lawrence murbe auf Betrieb bes A. B. Stidnen, eines Attien-Inhabers ber "Unberfon Common Brid Co." in Stidney, vom Richter Blodgett zum Daffenverwalter ber ge= nannten Gefellichaft ernannt. Der Brafibent ber Company, Berr Anderson, behauptet, jeben Dollar Schulben in voll bezahlen zu fonnen, ba ben \$50,000 Berbindlichkeiten Bestanbe von gehnfachem Werthe gegenüberftunben.

* Der Aboptiviohn bes verftorbenen Glifha R. Beld, vonforeftville, Conn., Chas. 2B. Bifbop, welcher in Gemein= daft mit ben Rinbern bes Berftorbenen ben auf \$6,000,000 peranschlagten Rachlag erbte, murbe geftern gegen feine Miterben flagbar, bie ihn angeblich um feinen Antheil an bem 562 2B. Late Str. belegenen Leihftall betrügen wollen.

* Ginem Gerücht gufolge geht ein englifdes Gundicat mit bem Blane um, bie brei größten Bapier: und Schreib: materialien = Sandlungen Chicagos in feinen Befit ju bringen, nämlich: bie Rand, McRally Co.", Die "J. Dt. B. Jones Co." und die "John Morris Co." Die Gefellichaft beabfichtigt, ein Rapital von brei Millionen Dollars in bem Unternehmen angulegen.

* Morgen foll in Bofton eine mich= tige Berfammlung von Stodjarbs: Actionaren, Großichlächtern ac. ftattfin= ben, um über die beabsichtigte Berlegung ber Biebhofe nach Tollefton gu berathen. Bon bem Musfall ber Bera= thung wird es abhangen, ob die "Big Four" ihre Drohung mahr machen und ihre Schlachthäufer nach Tollefton, Inbiana, verlegen wird, ober nicht.

Brieffaften.

Die Rechtofragen werden beantwortet bon Julius Goldzier, 163 Mandolph Gir.

S. Rl. ober Pl. Benn Gie zu einer Gelbstrafe von \$15 und Roften verurtheilt worben find, ift es uns nicht recht einleuch: enb, wie bas Gericht fie nach Bablung von 82 fann fortziehen laffen, ohne bag Gie gegen bas Urtheil appellirt haben. Es mupte benn ichon fein, bag ber Richter bie Bahlung ber Belbitrafe "fuspenbirt" hatte, und bag bie ermähnten \$2 bie Roften gemeien maren. biefem Falle fann ber Richter gu irgend einer Reit ben Betrag ber Strafe von Ihnen ein: forbern und Gie im Richtzahlungsfalle fofort einsteden laffen. In Griminalfallen muffen Sie fofort appelliren; bie Appellationsfrift von 20 bezw. 5 Tagen gilt nur für Gipilflagen. Die viel bewegliches ober unbeweg-liches Eigenthum Gie haben, ift im Galle Ihrer Berurtheilung por einem Straf gericht gleichgultig.

Sendele. Gie fonnen ben Lohn eines Arbeiters, wenn berfelbe bas Saupt einer Familie ift, nur bann mit Befchlag belegen ffen, wenn er mehr als \$50 gu forbern hat, und bann auch nur ben leberichluß, welcher nach Abzug von \$50 übrig bleibt.

Beiraths-Licenjen. Die folgenden Beiraths-Licenzen murben in

ber Office bes County-Clerks ausgestellt: Fris Silgart, Emma Baulf. rant Ralal, Bictoria Smetal.

rank Krubb, Emma Kouba. Albert Schult, Bertha Meper. Gustaf Linden, Mathilba Anderson Wilhelm Junge, Margaretha Muethlein. August Soehrmann, Bilhelmine Muß. Albert Louis, Martha Fish. Abam Saalfrant, Anna Durr. John Coonen, henrietta Raufdert.

Bauerlaubniffcheine murben an folgenbe Perfonen ausgestellt:

3. L. Sandett, zwei 14iödige Cottages. Murran und 89. Str., \$2,000; Beig & McCreun, zwei 1stod. Frame-Cottages, 48. Str. und Center Ave., \$1,200; B. B. Philip, 2ftod. Frame-Gebaube, 88. Str. und Bittsfielb Ave., \$1,500; Carl Behrns, 1ftod. Anbau, 62 Garbner Str., \$1,000; Karl R., Borns, 2pidd. Franke Flats, 82 Mebrasts, Str., \$1,300; Peter Ban Schaad, 2pidd. Stallung, 37 22. Str., \$2,060; E. L. Brand, 1fidd. Anbau, 213 Babajh Ave., \$1,000; F. Bl., 50,000; G. L. Brand, 1fidd. Octtage, 3544 Linself, Ave., \$1,000; F. L. Bl., 50,000; G. L. Linself, Ave., \$1,000; F. L. Linself, Ave., 50,000; G. Linself, Ave., 5 soln Str., \$1,500; John Hoppel, Istod. Cottage, 2832 Portland Ave., \$1,000; George A. Litter, 2stod. Frame-Flats, Lang-len Ave. und 72. Str., \$1,800; F. W. Bohmann, 2ftod. Stein- und Frame-Gebaube, 1723 Alexander Str., \$3,000; Frau Annie Sols, 3ftod. Flats, 688 Rorth Saifteb Str., \$2,500.

3wei verliebte Ferdinande.

Bring Ferdinand von Sobengoffern-Sigmaringen, Reffe von Ronig Ratt bon Rumanien und adoptirter Thronfolger, ift verliebt in bie Sofdame feiner föniglichen Tante Carmen Sylva - in bas Fri. Belena Bacarescu. Leptere ift Dichterin. Rumaniens romantifche Ronigin begunftigte bie Reigung, aber bas rumanifche Minifterium will bon einer heirath bes Thronfolgers mit einer Tochter bes Lanbes nichts miffen, Die rumanifden Bojaren wollen feiner ibrer Familien ein Borrecht jugefteben. Sie haben gewaltig "getidi", als Tante Carmen Sylva ben etwas febr unter bem Bantoffel ftebenben Ontel-Ronig Rarl herumgefriegt hatte, und nun bat Letterer ertfart, wenn Gerdinand Die rumanifche Bojarentochter freien wolle. fo muffe er auf die Thronfolge vergich ten. Much Ferdinands Bater, der Gurft bon Sohenzollern = Sigmaringen, ift emport über bie Reigung feines Cob. nes ju einer Burgerlichen, und fo bat ber liebestrante Ferdinand eine Reije in's Musland angetreten und Frl. Bacarescu, Die neulich in Baris bon ber frangofischen Atademie mit bem Dichterpreise bedacht wurde, wird auf

ben Traumen einer Ronigin gefturgt. Ein anderer ichon regierender Ferdis nand aus bem iconen Lande hinter ber Donau ift ebenfalls liebesfrant. Gs ift ber Roburger Ferbinand, Fürft bon Bulgarien, Rachfolger bes ichneibigen Battenbergers. Er liebt eine öfterreichische Ergherzogin und hat angeblich bas Glud, wieder geliebt gu werden; aber auch bier tritt die bobe Politif mit talter Sand zwischen die Bergen. Der Raifer von Defterreich will feine Ginwilligung als Chef bes Saufes Sabsburg nicht geben, und fo wird fich ber Roburger Ferdinand wohl mit feinem Sobenzollern'ichen Ramensvetter und Butenachbarn" tröften muffen.

"Abendpoft," tägliche Auflage über 34,000.

Bodentliche Brieflifte.

Nachstehend veröffentlichen wir die Liste der auf dem Post amt eingelaufenen Sviese. Alle in dieser Liste angezeigten Briese, welche nicht innerhald zwei Wochen, dom unten-Kehenden Datum am gerechnet, abgeholt sind, werden fiehenden Datum am gerechnet, abgeholt find, werden nach der "Dead letter office" in Washington gesand:

Chicago, 25. Juli 1048 Matejiert Baclab 881 Abel Martha 892 Abolph Franz 883 Aigner Emil 884 Alffair & W 1049 Man Sigm 1050 Menning ? 1050 Menning Frau Fr 1051 Meger Bernhard 884 Alffair H. W.
885 Ambrovit Vincent
886 Ambrovit Vincent
886 Ambrovit T.
888 Balde Fran A.
888 Balde Fran A.
888 Balde Fran A.
889 Barin Fran
890 Barendt Kari
891 Baron Todias
892 Baron Todias
893 Barin Fran Mari
895 Baner Uk
895 Baner Uk
895 Baner Uk 1052 Meyer & F 1053 Meyer Bh 1054 Micetich Bet Litulecto Tobial 1057 Mille John 1058 Miller R 896 Baumann Joseph (2) 897 Baufchte Otto Müller Julius Däuger Otto

sse Waulate Otto 898 Behrendt Gustab 899 Behrend Ruboff 900 Biermann Leopold 901 Births & 902 Bobeng Jakob 903 Borenstein Frl Sax son Segrend Rudolf 900 Biermann Leopold 901 Birhs G 902 Bobeng Jakob 903 Borenstein Frl Sava 904 Brester Robert R 905 Brester Robert R hloro Neundorf Emil 1071 Riefel Charles 1072 Novaf George 1073 Novaf Warh 1074 Rowaf Jofija 1075 Nylund J 1076 Clef Bawet 1077 Odburg Guffab 1078 Ott Kaul 1079 Noier O Krank 905 Bresler Floori y 905 Brolanet Jofef 905 Brunezlit Anton 907 Buchs Franz 908 Buxton Albert 909 Bufet George 910 Caprata Jozef 911 Cerbin Anton 1079 Pajer & Frank 1080 Palm Ferdinan 1081 Pawell Paul 1082 Pawtostemu Jezefoni 1083 Peda Jan (2) 1084 Petarel Josef

912 Geracuich Andry 913 Gefeleski Wasenth 914 Geseleski Joseph 915 Gunaleski M Franc 917 Dittberner Max 918 Qusey Jjador (2) 919 Ovoral Frant 920 Third Josef 921 Durbanet Minton 919 Dvoraf Frant 920 Opbicti Josef 921 Durchanek Anton 921 Duranner unon 922 Edert John 923 Eggers J 924 Echenberger Elife 925 Silemann Julius K 926 Engellandt Frau Otte 927 Izder Joe 928 Farbitein B 929 Kaftre Herr 930 Kein Wolf iruf Jan ohi Anna Fri odzaza Stanslaw

3002aza Stanslan Brell Julia Bohler Unna Bowlowich Ja**fob** Broffa Georg Bryplet Hrl Rofa Raab Way Faftre Herr Fein Wolf Feinberg Herr Feltes Wath Fleig Friedrich Folfe Fri Anguste 1099 Raczynski Elgins 1099 Raczynski Elgins 1100 Rathmann S 1101 Rechtmann Mofes (2) reeman Rathan 103 Reimer Ida 104 Reinelt Aennie Freitag Karl Frihy Florian Frenz Wilhelm Friedemann The romberg A abriszowski Joseph 109 Ring Ernst

943 Gerlinger B 944 Gerlinger B 945 Gilberg Hranz 946 Girezanth Fran A 947 Ginberg P 948 Golberg Norbche 950 Golberg Worbche 13 Rucer George 14 Rudolf Thomas 5 Rufit Emil 950 Goldring Julius 951 Goldstein Simon 952 Sonet Pawet 953 Gozbzik Franciska 954 Granemener Ernst 955 Grubel Michael (2) Saradowis S Schäfer A

1121 Schäfer U.
1122 Scharf Hermann
1123 Schauf Jei Theopista
1124 Schiele Anton
1125 Schingel Oksar
1126 Schingel Oksar
1126 Schingel Oksar
1127 Schinner Dr Alfred
1128 Schiecht Engen
1128 Schiecht Engen 956 Griedzall Janas 956 Griedzall Janas 957 Gudowefi Johann 958 Gulchusfi Ludwig 189 Has Johann 960 Harle Johann M 962 Samann William 982 Dammin VBilliam 983 Hamm John 984 Haffe Lubvig 985 Haftreiter Fri 986 Hamman Sophie 988 Hamman Sophie 988 Hamman Fried 989 Hamman Fried 990 Hamman Fried 970 Herte August 971 Heroid Alfred 972 Herte Jacob 973 Hillerrand Bouis

1134 Schmitt Krank
1135 Schoft Keopold
1137 Schobert Hermank
1138 Schobert Hermank
1138 Schobed Albert
1139 Schüker John B
1140 Schulk Albert
1141 Schulk Herrich
1142 Schunann Alta
1143 Schwerblever Smil oilebrand Louis oilmann Baulini ooffmann Seo ooffmanu Louis oohmfen F ooidbied Richard 1143 Schwerdfeger Emil 5 Seblacef Jerdinand 6 Seidel Wilhelm 7 Seif Jan 8 Seimes Joseph 9 Sherman Hermann 0 Simon R

Soland Albin Sola Angule Sola Angule Sola Angule Grace Marie; (2) Sorific Variously Solatolomeh Grafit (2) Solatolomeh Sadolomeh Sadolom Simonodia or Singer Chas Sing Frl Maggie Staronisti Frant Soder Josef Sovolid Jano Stanet Anton Staszewsti Jozef Steuernagel Fran Stomsti Anton 995 Kalon Joli 996 Caluand Imm 997 Kanelin David 997 Kang Deinrich 1000 Karge Albin 1001 Karple Dermann 1161 Stojd Abolf 1162 Strauß Unna 1163 Straymann S Dt 1164 Stuth Uh Sühmann Sugen Svilofos Dirlo

1167 Sahmfowafi Reby 1002 Alein A 1008 Aobedi Alexander 1004 Aod O T 1005 Angut Barret Samajen B Tänbyba T Teleh August Thieger Sasimir Theis Hrl Mary Thitor Stanislaw Timm Frank Trabies Parl (O) 1174 Limm Frank
1175 Trebien Karl (2)
1178 Treger Hrl Marie
1177 Trebien Karl (2)
1178 Treger Hrl Marie
1179 Univery Jacob
1179 Universita Antonia
1179 Udven Kantonia
1180 Dachiodo Katherina
1181 Danjel Mariha Fri
1182 Befelfa Karel
1182 Bogde Germann
1184 Bogde Germann
1184 Bogde Germann
1185 Bon Grifen Fran Carl
1189 Mari Carl
1189 Marie Carl

1011 Rotez Jan 1012 Kowalski Francisze 1013 Kramer Maria 1014 Krane G B 1015 Kraufe T 1015 Kraufe W 1016 Kraweyd Pawet 1017 Kreten Johann 1018 Krete Johann 1019 Krufer Fri Plara 1020 Krufida Fri Jozefa 1021 Kuhnle Koharn 1187 Wagner Johann (2) 1188 Wobowial Dichalin 1189 Webeling Dietrich 1190 Weinfein Lion 1191 Weil Johann 1192 Weilfch Erneft Beber Johann Bechner Beno

1034 Einen-Cing 1035 Logner Garl 1036 Domoffth Louis 1038 Low Office 1038 Low Office 1039 Lognaf Derr 1040 Luft Frontifel 1041 Lytartif Pan 1042 Mand Derr Jean Wierre

abl Rarl

1005 Rogut Bawet 1006 Anhen Abram 1007 Rohlen Charles

Pierre Rartie Peter Rarer Herr Rarfl Laber

1201 Mithem 1202 Wisnicawski Jan 1202 Wisnicawski Jan 1203 Witzski Ahomas 1205 Wohlfari Johann angitomitz Jan

dojtowicz Jas dolff Dand dolfram Bonis dojtanowski A droblewski J

Der neue Dreibund .

Die Frende über bie Berlangerung bes Dreibundes ift eine allgemeine und finbet ihren Musbrud in ber Breffe pon Berlin, Wien, Rom und London. Rur über Ginzelheiten ift man fich noch nicht Mar: über bas Datum und bie Bebingungen. Bezüglich ber Letteren wird einerseits behauptet, ber Bertrag fei anberänbert erneuert worben, mahrenb bon anderer Seite verlautet, Rubini habe es burchgefest, daß Italien im Rriegsfalle nur zwei ftatt ber früher ausgemachten brei Armeecorps zu mobilifiren brauche. Angefichts ber Thatfache ber Erneuernng ber Muliang felbfi find diefe Gingelbeiten von untergeorb neter Bebeutung. In Paris ist man natürlich bitterer Lanne und läßt sie gunachst an Rubini aus. "Baris" glaubt, sein Ansehen sei burch bie Scenen im Barlament ichwer geichäbigt und "Ration" meint, er fei nicht mehr werth, als Crifpi auch, ba Italien wie bisher "unter bem beutschen Joche" bleibe

Der Dreibund mar befanntlich urfrünglich nur ein Bunbnig Deutschlands und Desterreichs, abgeschlossen am 3. Februar 1888. Die ursprüngliche Abmachung, welcher bann fpater Stalien beigetreten ift, hatte folgenben Wortlaut:

"In Erwägung, baß Ihre Majeftaten ber Deutsche Raifer, Ronig von Breugen, und ber Raifer bon Defterreich, König von Ungarn, es als Ihre unabweisliche Monarchenpflicht erachten muffen, fur Die Sicherheit Ihrer Reiche und die Rube Ihrer Bolter unter allen Umftanben Gorge zu tragen; in Ermägung, bag beibe Monarchen. ähnlich wie in bem früher bestanbenen Bunbesverhaltniffe, burch festes Bufammenhalten beiber Reiche, im Stande fein werben, biefe Bflicht leichter und wirtfamer gu erfüllen; in Erwägung fclieglich, daß ein inniges Bufammengeben bon Deutschland und Defterreich-Ungarn Niemanden bebrohen tann, wohl aber geeignet ift, ben burch bie Berliner Stipulationen geschaffenen europäischen Frieben zu confolibiren, haben Ihre Dajeftaten ber Raifer von Deutschland und ber Raifer von Defterreich, Ronig bon Ungarn, indem Sie einander feier lich beriprechen, bag Gie Ihrem rein befensiven Abtommen eine aggreffive Tenbeng nach feiner Richtung jemals beilegen wollen, einen Bund bes Friebens und ber gegenseitigen Bertheibigung gu fnüpfen beichloffen.

Artitel 1. Sollte wiber Berhoffen und gegen ben aufrichtigen Bunich ber beiden Soben Rontrabenten eines ber Beiben Reiche bon Seiten Ruglands angegriffen werben, fo find bie Soben Rontrabenten verpflichtet, einander mit ben gesammten Rriegsmacht Shrer Reiche beigufteben und bemgemäß ben Frieden nur gemeinfam und übereinftimmenb zu ichließen. Artitel 2. Burbe einer ber Soben contrabirenben Theile von einer anberen Dacht (Frankreich, Anm. b. Red.) angegriffen werben, fo verpflichtet fich biermit ber andere Sobe Kontrabent, bem Unten nicht nur nicht beigufteben, fonbern minbeftens eine mohlwollenbe neutrale Baltung gegen ben Soben Mittontrahenten zu beobachten. Wenn jedoch in foldem Falle die angreifende Dacht von Seiten Ruglands, fei es in Form einer aftiven Cooperation, fei es burch militärische Magnahmen, welche ben Ungegriffenen bedroben, unterftütt werben follte, fo tritt bie im Artifel 1 biefes Bertrages ftipulirte Berpflichtung bes gegenfeitigen Beiftanbes mit voller heeresmacht auch in diesem Ralle fofort in Rraft, und die Rriegführnng ber beiben Soben Kontrabenten wird auch bann eine gemeinsame bis zum gemeinfamen Friedensichluß. Artifel 3. Diefer Bertrag foll in Gemäßheit feines friedlichen Charafters und um jede Migbeutung auszuschließen, von beiden hohen Kontrahenten geheim gehalten und einer britten Dacht nur im Ginverständnisse beiber Theile und nach Maggabe fpecieller Ginigung mitgetheilt werben.

Die Bestimmungen, welche biefem uribrunglichen Bundniffe Deutschlands und Defterreichs gu Grunde liegen, bilben noch immer bie Bafis bes Dreibundes. Stalien ift berfelben befanntlich beigetreten, boch find bie bezüglich Staliens geltenben Bebingungen nicht genau befannt. Erft burch biefen Beitritt Italiens erhielt ber Bund feine große Bedeutung. Die europäischen Mächte gerfallen befanntlich in zwei Gruppen: Diejenigen, Die den gegenwärtigen Stand ber Dinge erhalten, und Diejenigen, die ihn andern möchten. Bu den erfleren gehören Deutschland, Defterreich fowie England, foweit 25 für bie festländische Bolitif von Ginfluß ift; Die letteren find Rugland und Frantreich. Rugland möchte ben Stand ber Dinge im Drient, Frankreich den an feiner Oftgrenze anbern.

Es liegt auf der Sand, daß der bestehende Zustand nur durch einen großen Rrieg geändert werden tann. Wer also die Position Frankreichs und Ruglands ftartt, ber vermehrt bie Rriegsgefahr; wer sie schwächt, ber hat sich ein Berbienft nm ben Frieden erworben. Der Butritt Staliens ju ben Bertheidigern bes Status quo gibt diesen die Uebermacht in Europa; ware es auf bie anbere Seite gegangen, fo batte es bas Bundniß ber Friedensmächte auf bem Meere lahm gelegt und auf dem Festlande entschieden in bie Minorität ber Racht gejest. Frankreich, Rugland und Italien wären gegen Dentschland und Desterreich gestanden und es tst klar, daß eine solche Gruppirung gerabezu eine Unreizung und Lodung für bie friebensftörenben Glemente geweien ware. Italien hat feinen eigenen In-

wieder für die toniervativen Friedensmachte ertfart bat: allein bas minbert bas Berbienft nicht, bas feine Staats-manner für ben allgemeinen Frieben fich erworben haben, und wir perbenten es bem Marchese bie Rubini nicht, wenn er mit einem gemiffen Stolze bon biefem Berbienfte fpricht.

Die bewußten und unbewußten Störenfriebe werben bagegen um fo er: bitterter fein. Ginen Borgeichmad ibrer Stimmung bat bie außerfte Linke ber italienischen Rammer in ben Sigungen von Samftag und Sonntag gegeben. Das Echo berfelben an ber Mostma und an ber Seine wird nicht ansbleiben. Wenn ber "Temps" ge= ringidapig anbeutet bag bie Bunbnigpolitit Staliens nur bas Wert eines Fürften fei, bem bie Santtion bes Bolfes fehle, fo ift barauf zu bemerten, bag bies nicht gutreffend ift. Die Erflarun= gen bi Rubinis find in ber Rammer wie im Senat von ben Bolfsvertretern mit begeistertem Beifall aufgenommen worben, und wie bas italienische Bolt felbit gefinnt ift, barüber tann feit ben letten Bahlen tein Zweifel befteben. Bo es fich um ben Frieden handelt, ba fteben die Bolter immer gu ihren Fürften, und wenn ber Friede bedrobt werben foll, ba laffen bie Bolter auch burch bie blendenbfte republifanische Firma fich nicht irre führen.

Siebsboften aus Deutidland.

Bu ber furchtbaren Theuerung in Deutschland fommen jest noch bie großen Schaben, welche burch bie Unwetter Unfangs Juli angerichtet worben finb. Mus ben ungahligen Melbungen in ben beutschländischen Beitungen beben wir folgende hervor:

Beine. Der Landftrich, welcher mit Stolz die Rornfammer Sannovers genannt wird, bietet ein Bilb ber Berwüstung bar. Rur ein geringer Theil ber Saaten ift gegen pagelgefahr berfichert.

Hohenhameln. Es brach plöglich am Abend bes 1. Juli ein schreckliches Unwetter über unfere Gegend berein, baß in wenigen Augenbliden bie gange

Ernte vernichtet mar. Groß-Liestow bei Rottbus. Unfere fconen Roggenfelber, welche gu guten Ernteaussichten berechtigten, feben aus, als ob man mit einer Balge barüber gefahren mare

Silbesbeim. Bas Taujenbe fleißiger Sande im Berbft und Frühjahr ge-ichafft, all' biefes ift im Berlaufe meniger Minuten bernichtet. Bahre Biobspoften tommen aus Sorjum. Die in Musficht ftebenbe Obiternte ift bernichtet, unbarmbergig bat ber Sagel Die fleinen Früchte von ben Baumen ge fchlagen, ja fogar Mefte bis gur Armes= ftarte gur Erbe geschleubert. Bomoglich noch schlimmer hat es in und um Borfum gewüthet. Dan fieht ben einzeinen Felbern faum an, mas auf ihnen für eine Frucht gestanden.

Coppenbrugge, Sannover. Unüberfehbar ift ber Schaben, ber in unferer Barten= und Felbflur angerichtet morben ift. Schon beute ift ein allgemeiner Mangel an Biebfutter eingetreten.

Stortow (Mart Branbenburg). Es ift traurig angufeben, wie bie bis babin fo üppig ftebenben Felber nun burch Regen, Sagel und Sturm vollständig vernichtet find, fie liegen buchftablich wie gewalzt.

Mus Medlenburg. Unermeglich ift ber Schaben, ber in Relb und Rlur unter ben Saaten angerichtet ift.

Braunschweig. Die ganze Ernte wischen hier und Beine ist vollständig bernichtet. Die Relber bieten ein trauriges Bild ber Bermuftung.

Bon ber Befer. Der Schaben, ben bie Landwirthicaft erleibet, ift febr groß. Außer dem Heu leiden auch bas Getreide und insbesondere die Rartoffeln unter ber andauernden Räffe.

hameln. Troftlos fieht es in ber Feldmark ber Stadt nach Norben und Often hin aus, während ber füdliche und füdwestliche Theil ziemlich verschont geblieben ift. Das Feld ift wie gewalzt, in ben Garten alles Gemufe, alles Obft gerftort. Merger noch foll es in bem Thale vor dem Güntel aussehen. Das ganze fruchtbare Gebiet von Fischbed bis hasperbe ift in eine Bufte berwanbelt. Schlimm ift bei ber Berftorung faft ber gangen Ernte in ben bom Sagel betroffenen Gegenben, bag bie Leute nichts versichert haben.

Crefeld. Das Obit ift berunter- und bie Kartoffeln ganglich zu Boben gefchlagen, Roggen-, Beigen- und Safersaaten in den Lehm gestredt. An der unteren Sieg follen die Saatfelber ber Orte Mondorf und Bergheim fast gang burch Sagel und heftige Regenguffe bernichtet worden fein.

Raffel. Das hier niebergegangen Unwetter hat fich wieder über bie ganze Broving erftredt; von allen Seiten merben traurige Rachrichten gemeldet, die alle barin übereinstimmen, bag bas Unwetter in Stadt und Land großen, unberechenbaren Schaben anrichtete. So wird aus Sanau, Julba, Melfungen, Marburg, Bephers, Frankenberg, Gie-

fen, hofgeismar 2c. gemelbet. Augsburg. Gin schreckliches Gewits ter mit Sagelichlag hat bie Ernte amiichen Deunchen und Mering faft ganglich vernichtet; bie ftartften Baume wurden entwurzelt.

Mus Sachien. In allen Theilen Sachsens haben in ber letten außerorbentlich beißen Beit Tag für Tag ungewöhnlich beftige Gewitter ftattge-funden. Ramentlich ift ber Schaben, ben bas Getreibe und die fonftigen Relbfrüchte erlitten haben, ein febr bebeutenber. - Mus Schlefien laufen abnliche Berichte ein.

Das braunichweigische Minifterium erflattete bem Bring-Regenten ausführlichen Bericht über bie Rataftrophe vom 1. Juli. Für Flurschaben, veranlagi burch ben furchtbaren Sagelichlag im Bergogthume, wurden bisber allein bei ber Magbeburger Sagel-Berficherungs-Gefellichaft Erfahanfpruche in ber Sobe bon breieinhalb Millionen Mart ange

Francis Bruchl, 8428 Metern Abe. 1 ? . 3 M. Charles Claubia, 12 Efring Str. 1 ? . 10 M. Oenry Dage. 863 M. Chicago Ave. 37 ? Maria Debt. 194 Walfburn Ave., 2 M. Clga Lemfer. 1083 W. Aorth Ave., 2 M. Lynes Auchtle, 66 Damburg Str. 11 M. Wartha Mob. 872 N. Wood Str. 1 M. Freb Know. 166 Cuberia-Str. 31 ?. emit Her, 190 18. 18. Nace, 3 M. Mark Bauet, ISl Ordard Str., 17 J. Jda Barthing, 1089 Otto Str., 37 J. 6 M. Bhilipp Ragel, Union Str., 19 J. Ruguft Jiehm. Elfton Abe. John Lindner, 3180 Grobe Bart Ave. Mm. Chimidt, 580 Jiman Str., 6 M. Osfar Schlaeft, 157 W. Desplaines Str., 9 M.

Zobesfälle.

Im Nachftebenden verbffentlichen wir die Lifte des Deutschen, über beren Tob dem Gefundheitsamte gwi-chen gestern Mittag und bente Rachricks anging:

Martiberidt. Chicago, 25. Juli. Diefe Preife gelten nur fur ben Großhanbel. Gurfen 111-20c per Deb. Rabieschen 10-15c per Dab. Grune Bohnen 1 Bu. Rifte 50c, Bachs. bohnen 1 Bu. Rifte 50c. Salat 10-15c per Dyb. Rartoffeln 81.75 per Brl. Bwiebeln 83.25 per Barrell. Robl \$1.40-\$1.50 per Rife. Erbfen 11 Bu. Cad \$1.50.

Butter. Befte Rahmbutter 16-16ic per Bfund; geringere Gorten pariirent pon 14-15c.

Raf e. Boll-Rahm-Chebbar 72—8c per Bfunb. Rener Schweizer-Rafe 9—13c per Bfunb. Rochapfel \$4.00 se. Brl.; neue Sorten \$1,50—\$3.00 per Brl. Meffina Citronen \$4.00—\$5.00 per Rifte.

Cal. Apfelinen \$2.50-\$4.50 per Rifte. Lebenbes Geflügel. Bühner 11c per Bfunb. Rufen 12-13c per Pfunb. Truthühner 9-10c: Enten 8-9c. Ganfe \$3.00-\$4.00 per Dab.

Frifde Cier 18gc. Safer. No. 2, 381-40c; No. 3, 35-881c. Ro. 1, Amothee \$12—\$13. Ro. 2, \$11—\$12.

Begrabnig : Blumen und Blumenftude ge-liefert innerhalb einer Chunde. Gallagbers, Wabalb Aue. und Monroe Str. 23fblie

Tobes:Minzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß unfer Söhnchen Rudollyd Horchker im Alter non 16 Wonaten und 9 Tagen geftern Bittag gestoeben ist. Die Beerdsjung finder morgen, Dienstag, um 2 Uhr. dom Trauerhause, 4334 Dearborn Str., aus nach Dattenach keit.

C. Sordler nebft Frau, Gitern. Budwig, Chuard, Frang, Brüber.

Todes:2Ingeige.

Richard Wagner Loge 631 K. & L. of H. Den Mitgliebern jur Nachricht, bag unfer Bruber Freaus Mudolph au B. Juli gestorben ift. Alle Mitglieber sind erfudt am 20. Juli, Bormittags 11 Uhr, in ber Logenhalle zu erscheinen. Frank E. Mueller, Brotector, Germann Pierik, Setretar.

Tobes.Minzeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, daß unfere Mutter, reld. Schwiegers und Geohmuter Frau Sufaune Aberdfelder im Alter vom ?? Jab-ren, 11 Monaten und 7 Tagen geftern Webn um 6 Uhr fanst im Herrn entschlien ist. Die Beerdigung sindet morgen Bormitäg um 10 Uhr dom Frauer-haufe aus, 6323 Winter Str., nach der St. Augustiner-Krieche und von da per Car nach dem St. Marys-Friedhoff statt.

gofepha Zefch, geb. Abersfelber, Tochter, Charles J. Desch. Schwiegersohn, und Enkel.

Todes:Mingeige.

Freiniden und Bekannten die traurige Rachticht, daß unfer dielgeliedter Gatte und Bater. Johann Sein-rich Költer im Alter dan 64 Jahren und 7 Monaten janft im Serrn entschafen ilt. Die Beerdigung sin-det statt Mittwoch, den 29. Juli. 1 Uhr, dom Trauer-hause. 766 N. Albland Ade. zur St. Beters Kriech-fede Roble und Chicago Ade., und don da nach Evace-land. Um stille Theilnahme ditten die betrübten Sinterbliedenen

Gest orden: Sonnkag Morgen 6 Uhr, ben 28. Juli, **Estra Zochims** im Alter bon 19 Jahren, 5 Monaten und 18 Lagen. Beredigung findet statt bom Tranerhause, 567 Androsse Str., Mittivoch, ben 28. Juli, Mittags 12 Uhr, nach Concordia. Fris Jochims, Catte.

Dantfagung.

Allen unseren Freunden die fich am Begrabnig unserer geliedten Todier Raura betheiligt fagen wir hiermit unseren Dant.

Lizzie und Bilhelm Polesti. Liggie und Bilhelm Polesti.

Notiz.

Chicago, 25. Juli 1891. Da es fcheint, bağ Gelber burch Beute, welche behaupten, Agenten für bic

Co-operative Building Bank von New York

gu fein, unrechtmäßig collektirt wurden, fo biene bier-mit gur Rotig als Warnung für bas Publikum, kein Belb an irgend eine Person ju gablen, welche nicht eine fchriftliche Authorisation entweber bom Prafibenten ober Secretar bes Chicagoer Directoriums und vom Spezial-Agenten für Juinois, John R. Farnham, hierzu befist. J. A. LANGLOIS, 6 Secretar für Chicago.

Das 8. jahrliche Pic-Ric ber **Butchers Benevolent Association**

inbet Mittmad. ben 5. Muguft 1891, im Rord Chicago Soutsen-Part statt. Exogartiger Spahl 50 verschiedene Preise für Spiele aller Art. Preiskegeln um einen fetten Stier und 6 fübliche Schafe. Kommt alle, ihr Butchers, eure Familien und Freunde und bergnügt euch einen Tag mit uns. Clipbourn Abe. Cable, Lincoln Abe. Sable und Groß Part Cars geben birett bis jum Part. Tidets 25 Cents. Rinber unter 12 Jahren fret. 25jullm7

Aufgepafit! Diertes jährliches Pic-Nic

Luxemburger Bruderbund am Sountag, ben 2. Anguft 1891, Oswalds Garten,

Gife Balfteb und 52. Str., bietet jebe Art von Unterhaltungen und Bergnügungen. Mufit geitefert bon ber Chicago Militäte Anpelle. Die Solfieb Str.-Cars fahren am Sarten vorbei. Alle find freundlichft eingelaben. Das Comite.

Die Bar für bas am 5. Auguft ftatt: findende BicoRie im Rord Chicago Schugen : Bart ber Butders Benevolent Affociation, wirb am Montag Abend um 8 Uhr in Olb Quincy Ro. 9, Ede La Salle Str. und Ranbolph Str., verfauft an ben Deiftbietenben.

Dattlett und Aunden informire ich bou met-belherin bes beribmten. ichmergloim Danverti-gungenitelle empfehlich ich fid, mich ebeften ju con-futiren Pran D. Reit, 313 Milwaufes Abe. 27 jniml

Das Comite.

THE MCAVOY BREWING CO.,

echtem Malz Lager: Bier. Chine geitherluft tenne gedermann aug in den entfernieften Stabitheilen eine fleine mingelge für die, Mbendyaft-aufgeben. Sine beg 2549 South Park Ave.. Chicago.

Kommt jekt zu

bem großen Heberichtvemmungs . Bertauf bon \$7500 merth feiner Detdant Tailor Disfits Rleiber gu abgefcabien Preifen, welche fammtlich mehr ober weniger burch eingebrungenes Waffer befcabigt murben, wie obige Rotig befagt. Unfer niemals übertroffener Ruf, ftets bie feinften Erzeugniffe bon Disfit-Rleibern im Martte gu führen. fomie unfere ehrenhafte Gefchaftsmethobe follten ben bonn fide Merth bieles Bertaufs garantiren Mile befcabigten Waaren find ausgefucht und abgefdast morden und feben, nachbem fie ausgebit gelt murben, beinabe ebenfo gut aus, als bor ber Ueberfluthung bes Sabens; aber jeber einzelne Dollars werth, wenn noch fo leicht befdabigt, wirb gu bem abgefdatten Breife berichleubert. Bir rathen unfern alten Runben, fowohl wie bem Pu blifum im Allgemeinen, biefe großartige Gelegenbeit nicht gu berfaumen, fonbern ungefaumt bor aufbrechen.

Bedenket,

bieje Baaren fint folimmften Falls mur gang leicht befdabigt, beshalb tommt zeitig und fpart Gelb, inbem 3br Gure Ginfaufe macht bon biefem großen und ausgemahlten Sager gu abgefcat,

MOSSLERS MISFIT CLOTHING PARLORS 121 G. Monroe Str.

Erftes großes PIC-NIC

großem Umgug u. Bolfsbeluftigungen beranftaltet bon bem

Trägern der "Abendpost"

Sonntag, den 30. Muguft 1891,

KUHN'S PARK, Milmantee und Powell Avel.

Tidets: Don ben Trägern 15 Cents @ Perfon. Um Gingang jum Part 25 Cents. Rur abgeftempelte Tidets haben Gultigfeit. N. B. Der etwaige lebericus wird einer wohl-thatigen Anftalt überwiesen.

"THE VIRGINIA", 320 Dearborn Str., Donen Blod. Bafement. Reftaurantund Bierhalle,

Grant Benerle, Gigenthilmer. Gote beutiche Ruche. Alle Sorten einheimifche fowie importirte Beine ftets au Banb. Das berahmte Edlip's Brau an Bapf. Importirte

G. Spondly's Commer = Garten. 1367 R. Glatt Gir., Gde Diverfen, Großes Frei-Concert. P Jeben Abend außer Sonntags. 21 jilm!

Bader und Conditor Arbeitsnachweifungs-Buceau bes Chicago Badermeifter Dereins be-findet fich in No. 292 5. Ava bwl

Aleine Unzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Gin erfahrener Grocerie-Clert. 160 Samuel Str. mobis Berlangt: Ein guter Schneiber, 380 Centre Str. nabe Lincklif Abe. Berlangt: Guter Biartimith. 51. Str. und Daffet, Berlangt: Ein lediger Hofenschneiber, guter Lohn garantirt. Zu erfragen G. Stefan. 43 String Str., hinten, L. Stock. modif

Berlangt: Suter Mann an Banbfage. 1201—1209 B. Superior Str., nahe Chicago Ave. Berlangt: Gin Mann um Rube ju melten unt Sausarbeit ju berrichten. R. S. Schützenpart. Leb-mann. mobil

Berlangt: Ein Mann für Saloonarbeit. Räheres. 11 W. Late Str. Berlangt: Ein guter beutscher Junge in eine Apothete ju arbeiten. 4259 Wentworth Abe. Berlangt: 10 Agenten für de Mattbütiche Zeitung be Willens find, to arbeiten un Telb verdeenen willt. Natofragen 7—9 Uhr, No. 9—11 North Salfted Str. 6 Berlangt: Zwei anständige jünge Leute der eng-lischen Sprache Möchtig, als Agenten, sester Lohn und stetige Arbeit. Achaufragen Dienstag zwischen 2 und 4 Uhr Nachmittags. 466 Southport Ave., Ecke Marianna Abe.

Berlangt. Tüchtiger Farber für eine Farberei in Dabenport, Jowa. Guter Bobn und beständige Arbeit. Rachaufwagen bei D. Befer, 232 Cheftnut Str., Bafe-

Berlangt: Guter Bügler an feinen Shoproden. Berlangt: Gin guter Wagenmacher. 286 Larrabee

Berlangt: Carpenter. 4 gute Infibetrimmer. Rachaufragen Benborn, Morgan Bart. mobis Berlangt: Gin Dlann, um ein Pferd zu pupen. 58 Lincoln Abe.

Berlangt: Ein Mann als Porter im Saloon einer, ber tochen tann. Muß deutsch ober ichwebisch fein. 358 Illinois Str. Berlangt: 2 Arbeiter für berichiebene Arbeit. 40 7 Berlangt: Ein fleitiger Junge für Saus und Sa-conarbeit. 181 B. Ban Buren Str. 5

Berlangt: Gute Abbügler an Röden. 342 R. Affiand Abe., Ede Fry Str. 5 Berlangt: Pedblers und Leute jeder Branche tonnen 83-5 per Tag berbienen. 295 Sedgwid Str., unten. 0 Berfangt: Ein orbentlicher Mann, um einen Robentagen gu treiben; fann Boarb erhalten. 741 C. lefferion Cit.

Berlangt: Metall-Bolifbers. 501 Wells Etr. fimoe Berlangt: Mehtere junge Leute und Agenten. 48 Apbourn Ave., nahe Division Str. friamos

Berlangt: 500 Arbeiter für Sifenbahn-Arbeit in Missouri, Jowa und Missignan; serner 50 für Sägs müllen, 100 für Harm und andere Arbeit, freie Fahrt. R. J. Christian. 204 S. Water Str., Side Lafe Str. aben, im Pellaw Sebände.

Berlangt: BO Arbeiter für Chicago und North-inestern-Ersenbahr in Wisconsin. Joma und Michigan. Hreis Fahrt dim und puricht. Herner Leute für Harm-arbeit. 200 bis AED per Manat und Board, ebenfalls Arbeiter für andere neue Eisenbahnen. 300 sür Mon-tana und Wabsbington. Seatile Crension. No Andor Ugench, L. E. Market Str., oben.

Berlangt: Farmer, Gartner, handwerker et., wie alle Diefenigen, benen baran gelegen ift. fich mit lleinem Capital in einer ber fruchtbarften und schüften Gegenden Minnefelds in unmittelbarer Niche ber Gifenbahn und einer anblithenden Arrisftadt (County Gent) bortheilbaft anstiffig machen wollen, finden hierzu figdem Selegenheit, mit Iteinen Mittitals ein nach jest billiges Deim der Arbeitsluftigen Leiten mit geringeren Mirteils niche gutyahlende Lirbeit diebernd bestandingig macht. Arbeitsluftigen Leiten mit geringeren Mirteils wied gutyahlende Lirbeit diebernd bestanden Mitteria beits gutyahlende Lirbeit diebernd bestander Geunty Jumigration Society, Knom 18, 228 Clauf Etc., Lipiaga.

Großes Bic-Ricu. Sommernachtsfeft Deutschen Ordens der Harugari

in Chicago, am Conntag, ben 2. Muguft 1891, in Ogdens Grovs, Chhoven Abe. u. Willow Str.

Aidets 25c @ Perion.

Bei ungünstiger Witterung wird das Fest den danauffolgenden Samstag in demjelben Grove abgebalten.

27illios Das Comite.

Berlangt: Frauen und Dabden.

Baben und Sabriten. Berlangt: Gute Majdinenmabden an Damen-nantel, auch Rleibermacherinnen, guten Bohn. 516 Blue Island Abe.

Berlangt: Einige junge Mädchen, bas Rleiber nachen zu erlernen. 204 North Abe., Rorbseite. mobil Berlangt: Mabchen als Cloaffinithers. Arbeit im Shop und außer bem Saufe. 639 Shober Str. Berlangt: 50 Sandnäherinnen, um Arbeit gu Saufe gu nehmen. 213 Rumfeh Str. mobimi?

Berlangt: Mafchinen- und Danbnüherinnen Mänteln. 952 Milmaufee Abe., Ede Baulina Str Berlangt: Daschinenmadden an Shoproden. 70 Emma Sir. modi5 Verlangt: Maschinen- und Handmädchen an Shop röden. 243 Bine Str. 28jllm!

Berlangt: Frauen für Belgbeden gu nähen gu Saufe ober in Factory. A. Sonigsberger, 259—254 Market Str. 25jilwö Berlangt: Frauen und junge Abchter gum Vernen bie neueste, sehr einstoche, practische und guverlässigste Auchneibemethobe; gang neue eben von Europa mit-gebracht; ebensalls naben. brapieren. andossen und ertigmachen von Aleibern. Jackts. Mraps 2c. Justi-tut für Aleibermachen, 212 G. halsseb Sir. 183ilmilj

Sausarbeit.

Berlangt: Gin gutes beutiches Dadden. Rlein Familie. 168 hamburg Str. Berlangt: Gin Möbden für Hausarbeit. Gutes heim. 407 Orchard Str. Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemeine Sausarbeit in einer Familie bon 2 Personen, guter Bohn wird bezahlt. 177 La Salle Abe., eine Trepp hoch.

Berlangt: Ein beutiches Rüchenmädigen, bas auch etwas tochen berfteht. 274 2B. 12. Str. 5 Berlangt: Ein bentices ober flaubinavicel Madden für gewöhnlice hausarbeit. Guter Plat 3305 Foreft Abe.

Berlangt: Ein Schneiber zu baften und trimmen im Rodfhop, Stetige Arbeit. 171 Augusta Str. modimido5 Berlangt: Gin zweites Mabden, bas zugleich au bie Riuber aufpaffen fann. 26 Lincoln Abe.

Berlangt: Mädchen ober Frau für gewöhnsche Hausarbeit, ohne kochen. Lohn 84. 608 M. Ban Buren Str. modis Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit 063 R. California Abe. Berlangt: Ein beutiches Rinbermadchen bon 14 Jahren, muß zu Saufe ichlafen. 1737 Deming Court.

Berlangt: Gute beutsche Haushalterin auf's Land, 60 Meilen von Chicago, bei einem Wittwer mit dier Andern und 310,000 Bermögen. Sutes heim für die richtige Person, die es ehrlich weint. Kachaufragen für 2 Tage. 43 W. 11. Str., nahe Boomis. Berlangt: Gutes Mabden, um 2 Rinder aufzu affen. 218 Rumfen Str.

Berlangt: Gin Rindermadden. 5201 Dearborn Str., nehme State Str. Cable. Berlangt: Gin Madden bon 14—15 Jahren für leichte Sausarbeit. 280 Dayton Str. Berlangt: Ein tüchtiges Mädchen, das alle Haus-arbeit versteht. Suter Lohn fur die rechte Berlon. 1894 Wilwaukee Ave.

Berlangt: Gin Rinbermabden, 943 BB. Monroe Str Berlangt: Ein Mabden für allgemeine Sausarbeit. Berlangt: Eine anständige ältere Frau ober Mäd-chen als Haushälterin. 50 Samuel Str. 5

Berlangt: Gin gutes Madchen für Sausarbeit. 196 Milmautee Abe. Berlangt: Ein Kindermädigen im Alter bon 15 bis 16 Jahren. 1840 Frederick Str., ein Black nördl. bon Fullerton Ave. modils Verlangt: Gin Mädchen für Hausarbeit, 442 Mil-vaukee Abe., 1 Treppe hoch. 7

Berlangt: Ein Mabden für Ruche, bie bas Rochen berfteht. 599 Wells Str., Reftaurant. bis Berlangt: Gin Madden far leichte Sausarbeit. Berlangt: Gin orbentliches Mabchen für Sausar beit im Store. 759 Lincoln Ave. Berlangt: Gin junges Mabden, um ein Rind auf-Berlangt: Gin beutsches Mädchen für allgemeine hausarbeit. 265 Fremont Str. mobis

Berlangt: Ein Mädchen für gewöhnliche Sausarbeit in einer fleinen Familie. 171 W. 14. Str. mobi9 Bügeln. Rachzufragen 170 Loeuft Str., zwischen Clark und La Salle Ave. mobi9 Derlangt: Madchen für Rocen, Waschen und Bü-geln, eines für zweite Arbeit zu nehmen. 8739 Dichi-gan Ave.

Berlangt: Mädden für Seschirrwaschen und am Lunch-Counter zu arbeiten, muß stint fein, 18—20 Pacific Ape. Open Board.

Berlangt: 100 Madden für Familien, Hotels un Restaurants in Stadt und Land. Herrschaften belä ben borzufprechen. Duste, 448 Milwaufee Ave. Berlangt: Eine Frau ober Mähden, um einem älteren geren ben fleinen Haubalt zu besorgen. Eine, bie mehr auf gutes heim als auf hoben Lohn siehn, siehend gestäligft genaus Abresse mit näherer Angabe unter D. 70 "Abendpost".

Berlangt: Gin Mabden für hausarbeit, bas tochen und auch auf Rinder aufpaffen tann. 584 Ogben Abe. Berlangt: Ein stinkes Mäbchen für allgemeine Hausarbeit. 939 Seminary Ave., nahe Belmont Ave., naben beimobimi9

Berlangt: Eine Frau jum Geschirrwaschen. Merchants Erchange hotel. 12 S. Water Str. samobil Berlangt: 100 Mädchen für Familien, Hotels und Restaurants in Stadt und Land. Herrschaften belieben borzusprechen. Duske, 448 Wilwaukee Ave. frsams Berlangt: Addinnen, 6—7 Dollars, zweite Arbeit, Kindermädgen, Hausarbeit. Beste Perrichaften, böd-fter Lohn. Stadt ober Land. Altie frei. Abends offen. Frau Elfelt, 2008 State, Ede 20. Str. 24jullw? Berlangt: 3 Mabden für gewöhnliche hausarbeit. 752 28. 12. Str. famo5

Berlangt: Ein gutes Mädchen für gewöhnliche hausarbeit. 31 Marion Place, nahe W. Divifion famobis Berlangt: Ein startes Mäbchen für Küchen- und Hausarbeit. 376—378 W. 12. Str. famobis Berlangt: Ein Mäden für allgemeine hausarbeit. Rachzufragen 345 Milwautee Abe. famol

Berlangt: 100 Mabden, befte Norbfeite-Familien, bochfter Sohn. 518 Bells Str. 26jllw2

Derlangt: 1000 Orbre-Abdinnen, 6-\$15; Sundtödiu-nen, 4-\$8; Pribatfödinnen, 3-\$6; Sausmabden 3-\$4; Andermadden, 2-\$4, Gefdirtunolamadden 3-\$5. \$87 Barradee Str., nahe Wisconfin. Berlangt: Mabden für Bribatfamilien. Mase offen 83 bis 86. Plage frei. Abends offen. Frau Dee, 3539 Cottage Grobe Abe.

Berlangt: Sofort, Abdinnen, hausarbeit, zweite Arbeit, Kindermädden und eingewanderte Mädchen für die besten Plätze in den steinsten Familien dei hobem tohn, immer zu haben an der Subseite dei Frau Gerjon, 2837 Wadajh Abe.

Berlangt: Manner und Franen.

Berlangt: Gin Bügler und Mafdinenhanbe au Sofen. 497 Center Abe.

Beelangt Mitglieber für ben Orben Germania. Besteht im Onen feit 21 Jahren, hat 5000 Mitglieber und 430,000 Keljaftand. Begahlt 21000, 2500, 2550 Sterbegeld, die wicker die geschieben der Auflich 250 Jahren and hat ermutigt durch die außerorbentlichen Erfolge der Agflicht en behandlung und bat. ermutigt durch die außerorbentlichen Erfolge der Auflichten. abehand die Andere Alleiner und Frauen von 18—50 Jahren als Mitglieber aufgunehmen, ohne Untweldieb der Keitigton aber Kationalität; befrinmite momafliche Beiträge; weber Jeromonism, and Standlichkeiten. Britispen und Gerrelpondenzen in Bentalt. Berkandlungen und Gerrelpondenzen in Bentalt. Berkandlungen und Gerrelpondenzen in Bentalten. werben für 22 anfgenommen. Seitbet Aberlie und O. 120, Abenthalt.

Gefdäftegelegenheiten.

Bu berfaufen: 6 Rannen Dildroute. 442 Roble Str. Ru bertaufen: Gine Baunbry. 156 E Rorth Wo Mobiunit gangbarer Edifation an ber Cubleite. Rachjuftagen am Plas 2700 5. Ave.

Bu bertaufen: Gine gute Grocerb und Meat Martet ift biefe Wode billig ju taufen. Abr. DR. 69 "Abend-

Bu verkaufen: Gine 7 Rannen Mildroufe auf ber Rorbseite. 2 Pferde und 2 Magen. Räheres bei Eg-off. 464 Sonthport Ave., Ede Mariana Str. Bu berkaufen: Saloon neben einer Brauerei mit 10 Bimmern, gutes Sefcatt. Seeignet für ein Boarbing-haus. Raheres 148 B. Ban Buren Str. mobos

Bu vertaufen: Billig, Arantheitshalber, einen kleiner Schuhftore, fehr gutgebenbes Geschäft, neues Warren lager. 1994 Milwautee Abe. 27jllwo Bu bertaufen: Schoner Shoeftore ungefahr \$2000 Stod; niedrige Reute; ober nehme Partner der Schuh macher ist; Repariren über \$100 monatlich. \$1000 ber langt- Adr. M. 79, "Abendhost."

Bu verkaufen: Saloon, fehr billig. Aufe Cinrich-tung. Täglicher Berkauf von 1 Barrel Bier. Sute Lage und billige Miethe. 275 B. Chicago Ave. modi? Bu vertaufen: Der beste Galoon mit Tanghalle, zwe Barrel Bier täglich. Bislige Rente, b Jahre Leafe. Muß wegen bringenber Merife nach Deutschland biefe Moche verkauft werben. Richt wieder geboten. 11—13 Fremont und Biffell Str. 6

Bu verkaufen: Ein gutgebender Restaurant, billig. wegen Familien-Berhaltniffen. 29 R. State Str. mb6 In verfaufen: Ein altes beutiches Saloongeichält, zwifchen 3 Fabriken gelegen. Werverkauf 7 und 5 halbe Varrels vor Tag. Bente 835, Käufer braucht nicht alles gleich zu bezahlen. Abr. Q. 71, "Abendyoft." modime

Ru verkaufen: Billig, eine ber besten Backereien auf ber Westseite, wegen Aufgabe bes Geschäftes. Abresse C. Abendpost. Bu berkaufen: Eine gute "Staats-Zeitungs"-Route, billig. 525 28. Str. mobil Ru verkausen: Saloon mit Einrichtung, Poolitich und Lager wegen Aufgade des Geschäftes. 5 Jahre Lease. Näheres 353 Ad. Chicago Ave. 27,1111012 Ju verkansen: Eigarren», Zabal- und Consectionerds Store, haben auch Butter und Wilch; Sründe vorhans den. 103 Oft North Ave. modimis

Bu bertaufen: Billig. Gine gute Milchroute. 624 28. 14. Str. Bu bertaufen: Gin Schneiberfhop. 386 Clybourn Billig. Sine 5 Rannen Mildroute. 1115 Elfton Noe. famodis Bu berkanfen: Billig, ein guter Candy, Cigarren Bakerbstore, muß verkauft werden. Abr. A. 52 "Wbendpost."

Ju verkaufen: Eine seit längerer Zeit mit Ersolg be-triedene Restauration mit vollftändiger Eurstählung. Eute Geschäftslage. In Holge von Todessall sein Villig. Näheres der I. d. Kraemer, 93 5. Abe., "Staatszeitungs"-Gedände. Billig! Billig! Billig! Billig! Gutgehender Salvon an Wentworth Abe. in Folge aufguldfender Baxtnerschip. A Ko. I Geschäft. Kann bewiesen werben. Muß verkaust werden. 162 Washbing-ton Str., Zimmer 41—48.

Bu verkaufen: Saloon mit feinem Piano, wegen Todesfall. Bu erfragen 73 W. Ainzie Str. ffmo4 Bu bertaufen: Mildroute, 6 und 7 Rannen. 622 20. Bu berkaufen: Em guter Saloon und Boarbing hans. 526 S. Canal Str., ober Wader & Bir Brewing Co. frsamos

Zu verkaufen: Wegen Arankheit ein Candy», Tabak-, Cigarten- und Notion-Store nebst Wohnung, billig. 879 35. Str. Gefdäftstheilhaber.

Zu berkaufen: Billig ein gutgehender Canby-Stor Reine Agenten. 391 Sebgwid Str. 23jullb

Berlangt: Gin guter Cigarrenmacher all Pariner. 842 Clybourn Abe. famos

Zu bermiethen: Schön möblirte Frontzimmer. 391 Milwaufee Abe. 27jilw5 Bu bermiethen: Gin ober zwei moblirte Zimmer an einen ober zwei herren, feparater Gingang. 127 Bebber Ctr.

Ru bermiethen.

Berlangt: Boarbers. 580 Solt Abe. Berlangt: Roomers mit ober ohne Baard. 45 Cor-tell Str., vorne. oben. frjamos Berlangt: Boarbers. 48 Ordarb Str. Berlangt: Ein anftanbiger Boarber, gutes heim. I Town Str., nabe Rorth Abe. friamos

Boarbers verlangt: Gute deutsche Ruche, neue Mö-bel, neue fühle luftige Zimmer. \$4 pro Woche. 879 S. halfteb Str. 22jullw7

Berlangt: Eine anftanbige Frau wünscht Boarbers. 1520 50. Str. 95:11 me Ru bermietben: 3mei foon moblirte Frontgimmer an einen ober zwei herren. 5760 School Etr. 21jilm Bu vermiethen: Möblirte Zimmer mit Board, Privatfamitie. 416 W. Chicago Abe., 2 Trepben.
21iflms

Ju vermiethen: Möblirte Zimmer, 386 E. Rorth Abe. 10julim12

Bu miethen gefuct. Gesucht: Ein junger Mann sucht ein sauberes, luftiges Zimmer bei bürgerlichen Leuten, am liebsten Horofeite, nage ber Robel-Bahn. Offerte mit Preis-angade K. 47 "Abendpost".
5

Gesucht: Ein stetiger Mann wünscht ein einsach möblirtes Jimmer bei einer Familie ober Wittwa an der Norde ober Nordwessfeite. Abresse mit Preisan-gabe unter D. 86, "Abendpost."

Ein beutsches Mädchen sucht Room und Board bei einer ftillen Privatsamilie. I Dollars per Woche. Gubseite. Abresse N. D., 204 Rorth Abe., 1. Flat.

Berichiedenes. Verwechselt: Sowaszes Auch in State Str. Car, an Ede 35. Sts., don einer deutschen Frau. Bitte Adresse in 4714 Atlantic Str. adzugeben, da Tuch ein Andenken wax.

Ciellungen fuchen: Manner. Gefucht: Ein gebildeter beutscher Maun sucht irgend eine Beichaftigung. Abresse 2. 38 "Abendvoft".
27jilm5 Gesucht: Ein eben eingewanderter Painter sucht Arbeit. Abresse D. 91 "Abendpost".

Sefuck: Ein zuberlässiger älterer Wann sucht Stel-lung als Nachtwatchmann. Abr. erbeten unter M. 74, "Abendhoft." Sefucht: Ein alleinstehender jüdischer Mann sucht in einer fleinen jüdischen Familie ober bei Wittwe ein antes heim bei guter Bezahlung, Rordseite. Abr. M. R. 80 G. Chicago Abe.

Gelucht: Ein junger Mann, ber Luft bat, bas Plumber-Seidaft zu erlernen, jucht Stelle. Zu erfra-gen 254 W. huron Str., hinten. Gefucht: Ein hut- und Rabpenmacher, ber auch alle Arbeiten tennt für Militär-, Jeuarmanner-Ca-den ze. sowie in Pallickappen, fucht Stelle im selben Geschäft zu fofortigen Eintritt. Man abressire an bie Abendpost unter Chiffre &. 13.

Gefucht: Ein Mann, der fieben Jahre in Tuck-en-Gros-Seschäften Deutschlands thätig gelvesen ift, jucht Etelle in einem biefigen Tuck-Seschäft, die est ihm ermöglicht, fich emborgmarbeiten. Würde Erbeit auf Lager borgiehen. Dr. 54 Abendpost. Gefucht: Ein guter Fächermacher au Schilbfroten und Strauß fucht Beschäftigung. 26 Kramer Str. Dt. Ondot. famodis

Gesucht: Ein guter guberläffiger Bartenber such dauernde Beschäftigung als Bartenber ober Waiter in sinem anständigen Saloon. Abr. 2: 18, "Wendbock." framos

Stellegesuch: Gine Lundtodin fowie eine berfette Rocin fuchen Stelle. 587 Barrabee Str. framobie Stellegesuch: Zwei Mädchen (allgemeine Arbeit uchen Stelle. 587 Larrabee Str. frsamojas Berlangt: Plate jum Bafden. in Diberfen Str. inten, borne.

Gefucht: Eine Frau in gesettem Alter fucht Plats als Wärterin ober Krante aufzupaffen. 709 R. Pau lina Str., L. Flux, hinten. Gefucht: Stellung für 2 Midden für allgemeine Er beit. 587 Barrabee Str. modimi Gefucht: Etelle für ein tüchtiges Mabden als Aunch-löchin. 387 Larrabee Str. mobimi? Gefucht: Waschplätze. Auch wird Wasche in's Saus enommen. 137 Cornell Str.

Grundeigenihum und Saufer.

Bu verkaufen: 1 lot in Avondale 25x125. (Front in Belmont Abe.), mus verkaufen, Abreffe 2. 33,

Su berfousen: Schon Botten an Franklin Part für sofortigen Berkauf, von 630 bis \$100. Räheres beim Eigenthümer. 223 S. Water Str. William Au verfaufen: Billig; icone 4-Rimmer-Cotteges an Lincoln Str., zwischen 44. und 45. Str. 180 bis 1606 baar, 1810 monatich. A. W. Boske. Sigenthämer, Bis Amerald Ade.

bw12 Ju berkaufen billig: 11/4 Lots (125x871/4) in Perty Abe., nahe Abbijon Abe. Lane Bart, in bracktolles Lage. Cars-Depot in nächfter Kähe, 8410 baar. Meß Dei & Procent. Räheres dei Nobbe, Staab & Fleisber, 78 Dearborn Str.

Rauf. und Berfaufs. Mngebote.

Breis \$35. 779 23. Str. Bu berkaufen: Billig. Eine Gobelbant mit tools, lachzufragen 219 Rorth Abe.

Bu berkaufen: Guter 3-Springwagen und Ge-fchirr, \$20, auch guter Farmerwagen für \$20. 167 Augusta Str.

Bu bertaufen: Billig. Schones Pong, guter 2du-er. 4943 Dreber Str. 5

Ju faufen gesucht: Bathfixtures, Ofen, Boiler, zwei Babewannen und gute Barberfixtures, drei Worts-fands, drei Spiegel und dergleichen, für Cash. Abr. PR. 59, "Abendpost."

Bu berkaufen: Billig, gute bollftändige Cinrichtung ur fünf Zimmer, wegen Abreife. 113 Orchard Str.,

Seht hier! Wohnt dem größten Berkauf bom Second Hand Parlor-Sets, Chamber-Sets, Folding, etten. Garberoben und alles andere in Möbeln, Carbetten, Carberoben und alles andere in Möbeln, Car-pets und Oefen bei jeden Tag nächste Woche. 106—108 W. Abams Str. 27111w6 Bu vertaufen: Gefundes ftartes Bferb. 102 Cip-

Bu berfaufen: Pferd, Wagen und Beddler-Liceng, \$25. 1238 California Abe., nabe Milmaufee Abe. 6 Bu berkaufen: Pferb, Wagen und Gefchirr, billig Bedbler. 17 R. Carpenter Str. mobimi Ju verkaufen, villig: 50 Sauerfraufäffer von 15, 30 und 40 Sallonen, 2 Throler-Hobeln, nehft einem Busines-Buggh und allerlei Hansrath. 376 Nachb burne übe.

Bu berfaufen, billig: 250 Gallonen Wein, eine Beinpreffe, erforberliche Gegenstände, bie gur Bein-Bu bertaufen: Pferb, Wagen und Gefchirr, billig. 258 Rt. Dalfteb Str. fmad

Alle Sorten Nähmaschinen garantirt für fünf Jahre; Preis von \$10 bis \$35. 246 S. Halsted Str., Goutede-nier & Sperdst. Beirathsgefuche.

Bu verfaufen: Staunend billige Afchfiften. 195 R. Balfied Str. 29i11m4

Deirathsgesuch. Ein foliber Mann, 40 Jahre all. Wittwer, wünscht bon einem actbaren Madden ober finderlosen Wittag 850—8100 gegen Sicherheit zu feie hen. Deirath nicht ausgeschloffen. Antwort unter K. 70, "Abendpost" erbeten.

wünscht eine Wittwe ober alleinstehende Zume. B Orgel hielt und etwas Bermögen hat, als Wirthschaft terin, welche hater bie Che eingehen kann. Abr. unter J. R., "Abendvoft." Gin anftanbiger junger Mann, 28 Jahre alt, mit ete

Seirathsgeluch. Ein orbentlicher Mann bon mitt-leren Jahren wünsch bie Bekanntschaft mit einem alleinstehen Mächgen ober Bittine mit einem mögen, um in die Country zu gehen. Berschwiegenheil Ebrenlache. Bitte um die genaue Abresse. Briese etz beten unter O 85, "Abenhopft".

Seirathsgeluch: Ein alleinstehender bentscher Mann, in den fünfziger Jahren, wünsch mit einer alleinstehenden, arbeisamen Mittwe befannt zu werden, de hus höterer Berheirathung. Abresse R. 42 Abendspoft.

heirathsgesuch. Ein intelligenter junger Mann winicht fich mit einem Madchen ober finberlofen Bittene, mit etwos Bermögen ju verheirathen. Abr. BB. 72. "Abendpoft." Mergiliches.

Erfolgreiche Behandlung der Frauenfrantheiten. Beiährige Erfahrung. Dr. Rofch. Rimmer 20. 113 ms Str., Ede Clast. Bon 19 bil 4; Sonntags Frauenfrantheiten erfolgreich behandelt. Dr. Schröber, 70 State Str., Zimmer 312. Sprichstunden bom 2 bis 51/2 Uhr. Wohnung 27. und hanober Str. Balf

Stottern und Spracfebler beilt grindlich. 16fab rige Erfahrung. Dr. Schwarg, Specialift, 182 Blue Island Abe. Frauendrankheiten, cronische und private Arank-heiten beider Geschlichter behandelt mit Ersolg Dr. Bernauer, 829 M. 21. Str., Ede Robey. Sbenfalls briestische Consultation.

Sutes Privat-heim für Damen vor und während Entbindung. Babies werden adoptirt. Alle Frauer-krantheiten behandelt. Sirengfte Berichwiegenheit zu-gesichert. Breife zufriedenstellend für Jeden, auch solche, welche nicht demittelt find. Mrs. Dr. Czarva, 497 BB. Phonroc Str. Dr. hutchinfon in feiner Bribat - Difbenfart, 12.5 & Carf St., gibt breifich ober mündlich freien Rath in allen fperielnen Bute ober Arebenfrantfeiten. Dr. hutchinfons Mittel heilen ichnell, dauernd und mit

E. Sramatser, auf der Universität in Wien mit Liplom ausgezeichnete Geburtssetzerin, 175 Clu-dourn Abr., Chicago, J.U. Giebt über alle Fraueri-und Kinderfransheiten unentgeltlich Auskunft. 938m Bribat-heim für Damen, die ihre Niederfunft erwarten. Annahme bon Babies bermittelt. Behandlung aller Frauenfranfbejier; firengie Berfcwiegesbeit. Frau Dr. Schwarz. 279 W. Abams Str. bws

\$50 Belohnung für jeden Fall von hauftrant-heit, granufirten Augentiedern, Ausschlag ober hamor-thoiden, den Collivers dermit-Salbe nicht beilt. 5de bie Schaftel. 174 E. Madison Str. Imaibud Perfonlices.

Rechtsanwalt untersucht Abstracte für 13. Dubley. Room 1106, :142 Washington Str. famo! Friedrich Bohrmann aus Frankfurt a. IR. wünsch die Abresse bon Schreiner Friedrich Plattner. 591 E. Canal Str.

Alle Arten Saararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-frifeur und Berrückenmacher, 324 Rorth Aos., an. 21:Uwl Drs. Magrett ist nach 128 Chybourn Abe. umgezo-gen; daselhif sind zwei schone, hesse Jimmer zu berr miethen.

\$1.00 wird Jonen auf jebe Mafchine bergütet, wenn Sie biefe Anzeige mitbringen. Domeftic \$25. New Jone 200. White \$12. Standards \$15. Omiehold \$20. American \$10. Singer \$8 bis \$15 und hundert andere bon \$5 an in der Domeftic-Office, 216 S. Palfteb Str. Abhne, Roten, Board-Saloon und Rent-Bills und schlechte Schulden aller Art sofort collectirt. Allge-meine Geheimpolizei-Agentur. Sheshand-Angelegen-heiter Obezalitäten: ?5 fifth Ave. Jimmer 14. Offen Sonntags dis 11 Uhr Bormittags. Schweibe des 2018.

Aleganbers beutsche Geheimbolbgei-Agentur, ich habite, Edigabite, gimmer 21. dringt trgend eines in Erfabrung auf privatern Biege, 2. Auch Berschwunder ober Berlorene. Alle Schlandsfälle unterluck und Beschickene ist Berlorene und Berlorene in Berloren vertiebene. Anne Gegenarban interlagt inn verligge den beitg gelammelt. Schwindeleien auf Berlangen auf gehört. Die einzige richtige beutsche Belige-Agentus in der Stadt. Jeber, der in irgend welche Unannehmelichteiten berwickelt ist, möge vorsprechen. Geleflicher Kuth frei. Offen Conntags die Mittag. 16malja

Unterricht.

Bither · Untericht in Rahns Bither · Afabemie. 88 Fullerton Abe. 27junlmill

Bu leiben gefucht: \$200 auf gute Sicherheit. Abr. S. in) "Abendpoft".

Die Erbin.

(24. Fortfehung.)

Sie fprang auf und begann unruhig Im Bimmer auf und nieber gu geben. Dabei fiel ihr Blid auf eine Photogra= phie ihres Berlobten, bie auf einem Mipptifche ftanb.

Gie nahm bas Bilb in bie Sanb, betrachtete es lange und bebedte es bann mit leibenicaftlichen Ruffen. Dann idleuberte fie es ploblic von fic, marf fic auf ein Gofa und brach in ein Frampfhaftes Schluchzen aus. Ihre Thranen verschafften 3hr offenbar Er= leichterung, benn fie faßte fich balb wieber und fuhr in ihren Betrachtungen

"Es war ein furges Glud, bas ich genoffen habe. Aber boch immerbin ein Glud. Mehr zu beanfpruchen, bat Diemand ein Recht. Dichts auf ber Welt hat Beftand, felbft bie Liebe nicht. Bielleicht ift es beffer, bag ich Freb mit einem Schlage verliere, als bag ich es batte mit anfeben muffen, wie fein Berg fich von Tag zu Tag mehr von mir abwenbete und gegen mich erfalt ete. Mit bem Moment, ba ber ichredliche Menfch mich erblicte und erfannte, mar alle hoffnung auf eine gludliche Butunft für mich zu Enbe. 3ch mar eine Thorin, gegen mein Schidfal antampfen gu mollen. Das Gebeimnig meiner Bergangenheit mare früher ober fpater an's Tageslicht getommen und Freb hatte mir ten Betrug nie verziehen. Es war lächerlich, Berzeihung von ihm zu ermarten. Bei allebem bin ich froh, bag ich bas Gelb bereitzuhalten vergaß. Doob foll feine funftaufenb Pfund Sterling nie gu feben betommen.

Fünfzehntes Rapitel.

Mrs. Fenton hatte Mr. Breffits Ge= bankengang auf ein Saar richtig beurtheilt. In ber That mar es nicht ichmer gemefen, fich vorzuftellen, mas ein an= ftanbiger Menfch in einem folden Fall benten und thun werbe. Es war bem guten Dann, wie fie richtig vermuthet hatte, in hohem Grabe peinlich, auf Borte bin, bie nicht für fein Ohr beftimmt gemefen maren, eine Untlage gu erheben, und ben gangen Abend bindurch fragte er fich in Angft und Zweifel, ob ihm ein anderer Ausweg bliebe. Aber mit bem Morgen tam ihm bie völlige Rlarheit, bag feine Pflicht es verlangte, Freb einen Wint gu geben. Muf biefe Weife tonnte fich alles möglicherweife flaren und glätten. Bielleicht machte er aus ber Mude einen Glephanten und bie gange Sache erwies fich als eine Geringfügig: feit, über bie Fred nachträglich lachen murbe. Aber ebenfogut tonnte bie Gache fehr ernft fein. Dr. Breffits Berbacht ging barauf bin, bag Drs. Fenton fich in Auftralien bereits verheirathet hatte - vielleicht gerabe mit bem Mann, ber fie bedrohte. Run, ein Mann bes Rechts barf es nicht ichweigenb ansehen, bag jemand eine Bigamie begeht, ober auch nur ben Schein einer folden Sandlungs: meife auf fich labe.

Unftatt baber wie fonft allmorgenblich fein Bureau in Bebford-Row aufgu= fuchen, begab Mr. Breffit fich nach Freds Wohnung, wo er ben jungen Mann gerade beim Frühftud traf, und ba es ihm gerathen ichien, nicht hinterm Berg zu halten, gab er ihm einen mahr: heitsgetreuen Bericht über ben Borfall am vorhergehenden Nachmittag.

Much in ber Unnahme, wie Fred fich biefer Mittheilung gegenüber verhalten murbe, hatte Drs. Genton fich nicht geirrt. Er murbe fehr heftig, fand, bag ber Rechtsanwalt fich in Dinge mengte, bie ihn nichts angingen, und verficherte, fich fo menig Gorge über bies Intermeggo gu machen, bag er nicht im entfernteften baran bachte, barauf begugliche Fragen an feine Braut gu ftellen. "Batten Gie es mir lieber gar nicht mitgetheilt!" fagte er gornig. "Laura und ich haben fo unbedingtes Bertrouen gu einander, bag es feinem von uns in ben Sinn tommt, nach ber Vergangenheit bes andern ju forfchen. Bas auch in Lauras Leben vorgefallen fein mag, ich will es nicht miffen und ich halte mich taum für berechtigt, bie von Ihnen ge= munichte Aufflarung von ihr gu ver-

Tangen. " Mr. Breffit fcuttelte ben Ropf. "Dicht fo bibig, junger Freund, " .fagte "Gie haben nicht nur bas Recht, eine Aufflarung über bie geftrige Scene gu verlangen - ich gebe Ihnen mein Wort, bag es Ihre Pflicht ift. es gu thun. Der Frembe hat Drs. Fenton burch irgend ein Gebeimnig vollständig in ben Sanden, und wenn Gie biefer Gache nicht jest, fo= lange es noch Beit ift, auf ben Grund tommen, tonnten Gie biefe Unterlaf= fungöfunde, wenn es gu fpat ift, bitter bereuen. "

"Was wollen Gie bamit fagen?" fragte Fred barich.

, Genau bas, mas ich gefagt habe. Rein Mann barf bulben, bag feine Frau Schweiggelb bezahle. Entweber ift bie= fer Rerl ein bloger Erpreffer, von bem Sie Ihre Braut befreien muffen, ober er ift im Befit eines Geheimniffes, bas Ihnen eine Beirath mit ihr unmöglich macht. Ich behaupte weber bas Gine noch bas Unbere, boch gebe ich Ihnen gu bebenten, bag Gie eine unangenehme Bflicht nicht aus ber Belt fchaffen, inbem Gie bie Mugen foliegen. "

Es mare Fred in ber That fehr lieb gewefen, wenn Dr. Breffit ihm nichts über bie gange Sache mitgetheilt hatte. Run es aber gefchehen war und bes Rechtsanwalts Borte beständig in feinen Ohren tlangen, fab er ein, baß ihm nichts abrig blieb, als in bie Albes marleftrage ju geben und eine Ertla: rung bon Laura gu verlangen. Auf feine Unfrage, ob Drs. Fenton ju Saufe fei, erhielt er gu feiner Bermunberung bie Untwort, fie babe eine tleine Reife ans getreten. "Bielleicht find Gie fo gutig, fich in Mrs. Fentons Bohnung gu bemuben, Dr. Dusgrave, " feste ber Rells ner, ber bie Mustunft ertheilt batte. bingu. "Wenn ich mich nicht irre, fab abreffirten Brief liegen. "

Freb begab fich in bas ihm mohlbe: tannte Bimmer, bas Laura feit ihrer Ruds febr nach London bewohnt hatte, und Roman von 23. G. Rorris. fand auf bem Schreibtifche in ber That einen Briefumfchlag, ber bie Auffdrift trug: "herrn &. Musgrave. " Er ent= hielt mehrere engbeschriebene Briefbo= Boller Ungebulb verabichiebete Freb ben Rellner und machte fich an bie Letture bes Briefes. Er mußte, bag Laura gu ben Mene Den gehörte, bie im Stanbe find, über nichts taufenb Worte gu verlieren, aub er hoffte baber, bag auch biefer umfangreiche Brief nichts an= beres enthalten werbe, als gahlreiche Enticulbigungen, bag fie eine Ginla: bung gu irgend einer Befannten angenommen habe. Aber wie groß mar fein Schred und feine Befturgung, als er fol= gende Beilen las:

> "Mein geliebter Freb! Es bleibt mir tein anberer Musmeg, als mich auf und bavon zu machen. 3ch habe Dich von Unfang bis gu Ende bin=

tergangen — und nun ift alles an's Licht gefommen. 3ch bin nicht Deine Coufine, ich bin nur bie zweite Frau Dr. Fentons, und alles Gelb, bas ich feit meiner Untunft in England verbraucht habe, habe ich Dir geftohlen. " Nun folgte eine ausführliche Befdrei:

bung ibres Lebensichidfals. Gie ergahlte Fred von ihrem Bater, ber aus guter Familie ftammte und burch feine unselige Leibenschaft jum Trunte von Stufe gu Stufe gefunten mar, bis er folieglich fein Dafein burch eine Spielund Trintstube, Die er in Montreal eröffnete, friftete; von ihrer freudlofen Rindheit und Jugenb; von ben Schelt: worten und Schlägen, Die fie unaufhor: lich ertragen mußte ; von ihrer Gehn= fucht, bies elende Leben zu verlaffen und ein anbres - gleichviel wie es fich auch gestaltete - ju beginnen ; von ihrem Gintritt in Mr. Dobbs Truppe; von bem verhaften Dafein, bas fie als beren Mitglied führte und bas in mancher Begiehung noch troftlofer mar, als die Eri= fteng im väterlichen Saufe ; von ihrem Befanntwerben mit ber Familie Fenton in Reufeeland, von ihrer beiberfeitigen Freundschaft, bie fie veranlagte, Die im= mer unerträglicher brudenben Retten abgufdutteln. Gie fügte ber Mufgab= lung ihrer Thaten tein Wort ber Entichulbigung ober Bertheibigung hingu ; wußte fie boch, bag es überfluffige, ja völlig verlorne Muhe mare.

"Das einzige, mas Du mir glauben mußt - obwohl ich Zweifel bege, bag Du es thun wirft, ift bie Berficherung, bağ ich Dich mirtlich geliebt habe. Und wenn Dir auch jett Dein Berftanb fagt: , Gine fcone Liebe, bie mich um fo und fo viel Gelb beftohlen, bie mich von bem Dabden, bas ich liebe, getrennt hat!

- Dennoch ift es bie Bahrheit. Gieb', bie paar Taufend Bfund machen Dir, ber Du jest ein reicher Mann bift, menia aus. Und bas Mabden, bas Du liebft, tannft Du jest immer noch beirathen - fo mag fich ja alles noch jum Guten wenben. Du mirft mir antworten, bas fei nicht mein Berbienft; mare Dr. Dobb nicht im richtigen Moment aufgetreten, fo hatte alles ein anberes Enbe genommen. Darin magft Du ja recht haben; aber fieh, nun enbigt ja alles gut für Dich, vergieb mir barum meine Thorheit, mir einzubilden, meine Liebe und mein Befit fonnten bich bauernd glüdlich machen und Dich vermögen, alles Bergangene gu vergeffen! 3ch will Deinen Weg nie wieber freugen, verlag Dich barauf. Und bag Du mich nicht mieberseben

magft, und aus biefem Grunbe alle guten Rathichlage, Die Mr. Breffit Dir jest ertheilen wirb, einen Stedbrief hinter mir gu erlaffen, un= beachtet laffeft, weiß ich gewiß. 3ch fage Dir baber für immer lebemohl. Sabe Dant, mein geliebter, theurer Greb, für jebe gludliche Stunde, bie bu mir berei= tet, für alles, mas Du mir marft. Wenn Du ruhiger geworben bift, wirft Du meiner - um meiner Liebe willen vielleicht ohne Groll gebenten. Sollte es Dir nicht möglich fein, bas zu thun, fo vergiß mich!"

Freds Gefühle beim Lefen bes Brie: fes maren fehr wenig freundlicher Ratur. Das Bewußtsein, gründlich über's Dhr gehauen worben gu fein, macht niemand Freube, und ein Beftanbnig, bas abgelegt mirb, wenn bie Schuld ohnehin fich nicht mehr verbergen läßt, ftimmt nicht gerade gur Milbe. Die Betrügerin verbiente es nicht beffer, als bag er ihr bie Polizei nachfdidte, und wenn er bies nicht that, fo geschah es ficherlich nicht aus Mitleib mit ihr. Gie hatte gut fagen, bag alles fich jum Guten gewenbet habe, bag es ihm jest frei ftilnbe, bas Mabchen, bas er liebte, gu heirathen. Gie beurtheilte eben einen jeben pon ihrem eigenen niedrigen Standpuntte aus. Wie tonnte er jest por Sufie Moore hintreten und fagen: "Ich habe bich immer geliebt, immer, obgleich ich nahe baran mar, eine andere gu heira= then, bie ich für meine Coufine unb für bie Erbin meines Ontels hielt. Run stellt es fich beraus, bag fie teins von beiben ift, und bag bas Belb, bas ich fur ihr Gigenthum hielt, von Rechts wegen mir gehört. 36 tann jest meiner eigenen Reigung folgen; baber richte ich bie Frage an bich: Billft bu meine Frau werben ?" Go gu fprechen mar natürlich unmöglich,

3m Laufe bes Tages begann Freb jeboch, fich gu beruhigen und bie gange Sache gefagter gu überlegen. Er bielt es für überfluffig, im Botel irgend welche Auftlarungen über Ders. Fenton abzugeben, auch hatte er feine Luft, Dr. Breffit noch am felben Tage bie Reuig= feit mitgutheilen. Bielmehr fehrte er in feine Bohnung gurud, wo er bis pat am Nachmittag bei einer Cigarre über bie feltfame Wanblung feines Be-Schides nachsann, um baan gemachlich feinen Club gu besuchen.

und wenn er es versuchte, murbe er

felbftverftanblich mit Entruftung gurud=

gemiefen merben.

(Schluß folgt.)

* 3mei hiefige frangofifche Clubs be absichtigen bie Mittel für eine Statue Bictor Dugos, bie einen Plat im Jadfon Bart erhalten foll, aufzubringen.

Gin heitler gall.

Die Spiten der fladiffchen Behor. den in arger Klemme.

Befanntlich bat fic Mapor Bafb: burne nach feiner neulichen Rudtehr aus ber Commerfrifde nur fo lange aufgehalten, um fich ein tlein wenig aus: guruben, und ift bann ichleunigft wieder nach Madinam abgereift, um bort bem eblen Sport bes Fifchens auf's Rene obzuliegen. Wie es fich jest heraus: ftellt, mar es ein gang abfonberlicher Grund, melder herrn Bafbburne peranlagte, bem larmenben Treiben ber Großstabt jum zweiten Dale gu ents flieben und in ber Ginfamteit Erholung au fuchen.

Rurg por ber Rudtehr bes Mayors hatte Commiffar Albrich ein Schreiben von bem Superintenbenten ber " Gco: nomic Fuel Gas Co. " erbalten, in meldem in höflicher, aber bestimmter Form, um die Erlaubnig nachgesucht mird, auf Grund ber fürglich im Stadtrath anges nommenen Orbinang in folgenden Stra-Ben Leitungeröhren legen gu burfen: Dearborn Str. von South Bater: bis Bolt Str.; State Str. von South Bater: bis Jacfon Str.; Mabison Str. von Clart Str. bis gum Flug und Babafh Ave. von ber Couth Bater: bis gur Barrifon Str.

herr Albrich wußte gwar um bie Paffirung ber Orbinang, aber an bie unausbleiblichen Confequengen berfelben hatte er noch gar nicht gebacht und jene Bufdrift traf ihn baber wie ein Blis aus heiterem Simmel. Schleunigft padte er bas Dotument gufammen, fandte es als "wichtig" in bie Dayors: Office und reifte bann felber in "bringenben Gefchäften" nach Rem Port. Der Mayor überlas bas Schreiben, fchidte es jur Begutachtung bem Corpo-rations-Anwalt Miller und ging fifchen. Berr Miller mar gmar ftolg auf bas in ihn gefette Bertrauen, boch fiel es ihm plöglich ein, daß auch er bringend ber Erholung bedürfe. Er fcrieb beshalb einen freundschaftlich gehaltenen Brief an feinen Uffiftenten Arthur Chetlain, legte bas Befuch ber Basgefellichaft bei und empfahl baffelbe feiner forgfältigen Beachtung; bann verließ auch er bie Stabt. Chetlain aber hat, feit fich bas wichtige Dofument in feinen Sanben befindet, noch taum einen Biffen gegef: fen, (fo fagt er wenigstens,) benn er tann es nicht begreifen, wie man auch nur ernftlich baran benten tonnte, bie in bem Schreiben angeführten Stragen bem Berfehr gn entziehen.

Die Bas = Compagnie indeg macht fich wenig Ropfzerbrechen. Gie weiß, bag, ba bie Orbinang einmal angenom: men ift, auch bie Erlaubnig fur bas Legen ber Leitungerohren ertheilt merben muß. Wie bie Beborben bies arrangi= ren, ohne ben Bertehr gu bemmen, bas ift nicht ihre Gache.

Steuereinfchätzung im Town of Late.

Ein erfreuliches Ergebniß.

Steuer-Affeffor Rabenberger vom Town of Late hat feine Ginfchagungs: Arbeit beenbet und ift mit bem Resultat febr gufri ben. Das von ihm Ginge: chatte Gigenthum reprafentirt im Gangen einen Werth von \$12,302,013; im Bergleich zum letten Rabre eine Bunahme pon \$1.767.800 an Grund: unb von ca. \$100,000 an beweglichem Gigenthum.

Der Mehrbetrag vertheilt fich gange lich auf Gifenbahnen und auf folches Lanb, bas ju Spetulationszweden benust mirb. Go wird bie Rod-gland Bahn biefes Nahr \$150,050 für bemealiches und \$50,000 für Grunbeigen= thum mehr bezahlen, als im Borjahre: bie Grand Trunt" \$21,850; bie Cante Fee" \$25,980 u. f. m. Frau Sattie Green, die Befigerin gang tolof= faler Sand-Complere, hatte es bisher perftanden, einen Theil berfelben jeber Befteuerung ju entziehen. Diefes Sahr inbeffen wird fie gegen \$70,000 bezahlen müffen.

Die Befteuerung bes Befitt bums ar: mer Leute ift theils bebeutenb ermäßigt, theils gang aufgehoben worben.

Roch eine electrifche Bahn.

Sie foll Evanston mit Chicago

perbinden. Das Tagesgefprach in Evanfton bil-

bet bie bevorftehenbe Berbindung bes ariftofratifden Borftabtdens mit Chicago burch eine electrische Bahn. Die Erbauer find John 2. Cochran von Ebgewater, Delancen S. Lauterbach von Chicago, Direttionsmitglied verschiebe= ner electrifder Bahnen, und Alexanber Clart von Gub-Evanfton und haben ihr Unternehmen bereits unter ber Firma The Chicago & Evanston Electric Railroad Co. " mit einem Rapital von \$500,000 incorporiren laffen. Die machtige "Ebifon General-Glectric Co." foll bas Unternehmen ftuben und bafür Sorge tragen wollen, bag mit bem Betrieb bereits ein Sahr nach Erhalt bes Freibriefes begonnen merben fann. Berr Clart erflärte in einer in ber verfloffenen Boche in Evanston abgehaltenen Bers fammlung, bag bie neue Gefellichaft bem Bublitum größtmöglichen Comfort gemahren und fpeziell für ordnungs: mäßige und ausgiebige Beleuchtung und Beigung forgen wolle,

Billiam Rufte bem Rriminalge

richt überwiefen. William Rufte aus Diles Center murbe am Samftag wegen Ginbruch bem Rriminalgericht unter einer Burgfcaft von \$1000 überwiefen. Der Bater bes Angetlagten, John Rufte, wurbe entlaffen. Beibe Manner murs ben bekanntlich von ber Gattin bes William Rufte beschuldigt, an bem Mord bes Michael Brezell im Ottober 1890 betheiligt gewesen ju fein. Bom Richter barnach befragt, weigerte fich bie Frau jeboch auf Anrathen ihres Abvotaten Austunft gu geben.

"Aber Gie perurfachen bamit Gto:

mir, bitte, noch gehn Minuten Beit. " Berbindung ftebenbe Dinge allein bie Schulb trügen.

Eine Leiche unter fehr verdächtigen

Geftern Abend um 7 Uhr murbe am Fuge ber 67. Str. bie Leiche eines uns betannten, etwa 50jahrigen Mannes im Gee gefunden. Der Angug bes Tobten bestand aus einem eleganten "Cutaway": Rod, braun gestreiften Sofon, feinem, weißen Sembe und braunem Derbyhute. Mls Poligiften ben Rorper an's Ufer gogen, machten fie bie überraschenbe Ent= bedung, bag fest um benfelben ein ftarfer Leberriemen gefchlungen mar, an beffen Ende ein ichmerer Stein fich bes fand. Muferbem liefen um beibe Band= gelente blaue, armbanbformige Streis fen, welche mit Befttmmtheit barauf foliegen laffen, bag bie Sanbe bes Mannes por feinem Tobe gefeffelt morben maren.

verlaffene und obe.

Die Leiche befindet fich in Bail's Morgue, Gde ber 75. Strafe und Dob= fon Avenue.

Das von ber John Sand'ichen Rapelle geftern Nachmittag im Lincoln Bart gegebene Concert hatte eine mach Behntaufenben gahlende Buhörerschaft angelodt, zumal bas prachtigfte Wetter ben Aufenthalt bafelbit allein ichon gu einem entgudenben machte.



Rörperd.

Dy August Koenig's

bas befte Mittel gegen

Blutfrantheiten. Leber u. Magenleiden.

Die Flafche Dr. August Ronig's Sambur ger Eropfen foftet 50 Cents, ober fünf Blafden \$2.00 ; in allen Apothefen gu baben.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.

Dr. August Ronig's * Hamburger * KRÆUTERPFLASTER

ift ein gang vorzügliches Geilmittel gegen Befowure, Conitimunden, Brande und Brub-wunden, Frofibenlen, Dubueraugen, etc. 25 Gts. bas Padet. In allen Apathefen ju haben.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, MA. Maffage und Beilgymnaftit. Spezialität: Berkemmungen ber Werbeistute und andere Desormationen. Soreide und Mufikere fram bi. Bab. Radsen, Zimmer 409-416 Jures Orean Gebaude.

in goldenes Buch für Alle.

Ein Opfer bes Spiritualismus. Dierre Milletider Macht des Wahnfinns verfallen.

Gestern Nachmittag verursachte ein vor ber "Chicago Nationalbant", an ber Ede von Dearborn und Monroe Str., Inicenber und inbrunftig berenber, alterer Berr einen Menfchenauflauf. Gin Poligift trat gu bem zweifellos an religiöfem Bahnfinn Leibenben heran und forberte ihn auf, ben Blat gu

"Bitte, unterbrechen Gie mich nicht; ich bete um Gnabe für mich, " lautete

beffen Untwort.

"Der Berr hat mir zu beten befohlen; ich bin ein großer Gunder. Geben Gie Auf gutliches Bureben folgte ber Ungludliche indeg ichlieglich bem Beamten ur Central-Polizeistation, und hier ftellte fich heraus, daß er Pierre Millet beige und mit ben Berren Gugene Bos barb, D. Juvenet und Brofeffor Panir jene betannte Luftfchifffahrt- Gefellicaft bilbe, beren Ballon fürglich, wie fich unfere Lefer entfinnen werben, burch einen Blibichlag vernichtet murbe. Die Berren wohnen im Grand Balace Botel, und fofortige bort eingezogene Erfundis gungen ergaben bie Richtigfeit biefer Ungabe, forberten aber auch bie That: fache gu Tage, bag Millet, ber fich erft feit bem 19. b. M. in Chicago befinbet burch fein auffälliges Benehmen bereits feine Freunde beunruhigt habe und, bag an feinem Unglud zweifellos Grubeleien über Spiritualismus und mit biefem in

Gin Geheimnif Des Cces.

Umftanden gefunden.

Wenngleich bie Gelbitmorbtbeerie nicht gang ausgeschloffen werben tann, fo fcheint boch die Unnahme, bag ber Mann einem geheimnigvollen Berbrechen gum Opfer gefallen, bie naber liegenbe gu fein. Gelb ober Berthfachen mur= ben bei ihm nicht gefunden, ebenfo menig Bapiere, welche gur Feststellung feiner Berfonlichteit hatten bienen tonnen. Der einzige Begenftanb, ber vielleicht bagu angethan fein burfte, wenn auch nur indirett, Licht in die mufteriofe Un: gelegenheit in fchaffen, ift eine Gintritts= farte gum Befuche eines am 12. Juli in Ogbens Grove abgehaltenen Bienics, welche in ber Rodtafche bes Tobten ftedte. Die Begenb, in welcher ber dauerliche Fund gemacht wurde, ift eine



Drei Cents.

Die wohlthätigen Ergebnisse von Schwefel-Bädern sind zu wohl bekannt, um noch näheren Erläuterung zu bedürfen. Die Wirkungen von

Schwefel:

er went great mus Freduce

Glenn's

Schwefel-Beife

im Bade find wahrhaft elektrisch, widrigen Unsammlungen den übeln Geruch vollständig benehmend und die gesammte Oberfläche des Körpers gründlich reinigend. In Upotheken



En roll



jenem kleinen Napf geläubert? Wagb.— Za wohl, Madame! Ich habe eben Sapolio benutt!— Sie müssen doch zugeben, daß Sausfrau. - Allerdings ! 3ch gebe es zu; aber ich bin erstaunt und wundere mich wie bas möglich !

"Geschwindigkeit ist keine Hexerei." Sie Alle, welche gur Reinigung bes Saufes

Sapolio

fon benutt, wiffen, bag beffen Birfung gauberhaft ift. Gewöhnliche Geife wirft nicht immer gus friedenstellend beim Reinigen und Caubern, verursacht auch viel Zeitverluft und Mube, viel mehr als der Untericied im Preise gegen Capolio beträgt. Ber praftifc ift benutt Capolio. Berfucht's



für Unerwachsene und Kinder.

"Caftoria eignet fla für Rinber fo gut, baf ich Caftoria beilt Rolif, Stubigangeflagen, es empfehle als vorgaglicher wie alle mit getannten Recepte."

D. A. Archer, M. D.,

"Rod't Wirmer 180t, glebt Schlaf, hifft jum Berdauen,
Ohn' jeden Schaben kannst du ihm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

500 Billige Stadtlotten 500 \$375 und aufwärts \$375.

Frontend an Garfield und Western Ave. Boulevard, frontend an Western Ave., 51. bis 55. Str. und an Sadet und Hart Str., Florence, Blanchard, Fremont und Wasschenam Ave. und den schollen Gage Park. Alle modernen Verbesserungen, Lake-Wasser in jeder Straße, schöne Bäume in der Front von jeder Lot. Der schönste Platz in und außerhald Chicago. Sehet diese Lotten, bevor Ihr anderswo kauft, und Ihr werdet Euch von der Wahrheit des Gesagten überzeugen, sicher Euer Geld zu verdoppeln.

Bedingungen: \$25 baar und \$5 monatlich. Schone neue Brid. und framehäuser mit fleiner Ungahlung und leichter monaflicher Abzahlung zu verfaufen.

Rommt und sehet! Gutes Material! Gute Arbeit. Billige Fahrgelegenheit nach ber Stadt filr nur 5 Cts. 4 Eisenbahn-Berbinbungen. Grand Trunt, Santa Fe, Chicago Central und Ban Hanble R. R. Freie Excursion jeden Sonntag vom Polf und Dearborn Str. Depot über die Grand Trunt R. R. um 1 Uhr 10 Minuten Nachmittags. — Office an 51. Str. und Western Ave. jeden Tag offen von 7 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends, ebenfalls Sonntags.

Schreibt ober fprecht por für freie Tidets, Blane und volle Austunft. P. Weihofen, Agent, City Office: 601 Tacoma Bldg., Ecke La Salle und Madison Str. Office: 51. Str., und Western Ave.

> Trunkenheit und Bewohnheits - Trinfen. Dr. Haines' Golden Specific. 48 kann auch in einer Taffe Kaffee ober Thee, ober in einem andern Rahrungsmittel gegeben werben, ohre daß der Aattent dieses weiß, wenn nothwendig. Es wirtt stets. Ein 48 Serten enthaltendes Buch frei zu

> haben bei **Dale & Sempill**, Druggisten, Clark und Madison Str., Chicago, JUS. Dr. Dodds wibmet feine besondere Aufmertfamfeit allen dronifden Rrantheiten. Geheime Gefdlechts: und Sautfrantheiten, Samorrhoiben und bogartige Gefchwure behandelt ohne Deffer

und ohne Berhinderung am Geschäft. Consfultation frei. 139 D. Madison Str.

Radnargt, Bartors I. 2, 3 und 4. 182 B. Madison Str., Ede Hall feb. Idhne cipmerglos ausgezogen. Ieft: Cebii: 85 bis 810. Feine Füllung 50c. u. aufwarts. Die größe u. doulkandigste gahnärzisch Office Chicagos. Keine Schüler, nurgeprüfte Zahnärzte. 13mi

Dr. Julius Dittmann, Deutscher Zahnarzt, Office: { 113 D. Madifon Str. } Zimmer 6. Dr. C. SCHROEDER,
3ahnarzt,
418 Milwaukee Ave.,
8åhne idmerzlos gesogen, feine Füllung von 80e
und aufwärts. Beite Arbeit garantirt.
4jnlj5



Bandwurm-Mittel, wirft unfehlbar, 31 haben bet Man achte genau auf die Dausnummer B. Ringie St.

Darleben auf perfont. Gigenthum. Gebraudt 3hr Belb?

Wir verfeihen Gelb zu irgend einem Betrage von \$25 bis \$10.000 zu den möglicht niederigen Raten und in fürzester Zeit. Wenn Ihr Geld zu leihen wünscht auf Mödeln, Pianos, Pierde, Wagen, Kuticen, La-gerhausscheine oder bersoniches Eigenthum Wegend welcher Arf. jo bersonnt nicht nach unteren Katen zu fragen, bedor Ihr eine Anleihe macht. fragen, bedor Jhr eine Anleihe macht.
Mir verleihen Geld. ohne dah es in die Deffentlichteit fommt und destreben und. unfere Kunden is au bediesenn, dah sie wieden und kontenen, wenn sie eine ausbere Anleiche au machen winschen. Unteinen können auf bestehige Zeit ausgebehnt und Jahlungen antweder voll oder theilweife zu itzeund einer Zeit gemacht werden, nach dem Velsteben der Eleihenden und zebe gemachte Jahlung dermindert die Kosten der Anleiche im Verdittig zur der Anleiche im Verdittig zur der Anleiche im Verdittig zur der Verdittig zur Verden keine Gebühren im Boraus obgezogen, sondern Ihr bekommt den vollen Betrag der Ankleinen.
Im Sollen Verlag der Ankleidens.

Im Falle Ihr einen Kefibetrag auf Möbeln, Pianos ober anderes perfönkliges Eigenthum irgend welcher Art schulben solltet. werden wir denselben abbezahlen und Euch so lange Frist geben, all ihr winicht. Mir laffen das Eigenstum in Eurem Beith, so daß Jhr den Gebrauch des Geides sowohl als auch des Eigenthums habt. Bedenket, daß Ihr zu jeder Zeit Abgablungs nachen und daburch die Kosten der An-leihe vermindern fonnt. Wenn Ihr Gelb gebrauchen folltet, so wird Eutem Bortheil fein, querft bei uns vorzust bebor Ihr eine Anleihe macht.

Chicago Mortgage Loan Co., 86 La Salle Str., erfter Flur über ber Strafe.

\$15.00 bis \$5,000.00. Braudt 3hr Gelb? 3hr thantes betom men. Em billigften, Am fonellften und ohne bah 3hr ober Guere Familie beläftigt werbet. Wit leiben irgend einen Betrag auf Wöbel, Pianos. Masschung, ohne Existenung ehrzelben. Ebendo auf Kaperlodeine, Gehnert- Schunchigen. Diamanten, ober irgend ein gutef Plantd, zu den diffigsten Anden und Innersten. Zahlt est zur u.d., wie Ihr tom niembeliebe Innenpalsung ein.

3 9 Dalter 4 Ca

Ueber Baltimore!

Rordbeutscher Llond.

Regelmäßige Boft-Dampfichifffahrt gwifden Baltimore und Bremen

Direct, burd bie nemen und erprobten Schnellbampfer Darmftadt, Dresden, Rarlernhe, Munden, Oldenburg, Beimar,

bon Bremen jeden Donnerstag.
bon Baltimore jeden Mittwoch. 2 Uhr R. M.
[Eröhtmöglichte Schecheit. Bullige Preise.
Borägliche Berpflegung.
Mit Dampsern des Korddentschen Klohd wurden. 2,500,000 Baffagiere

Z, 300,000 Banagiete gläcklich über des beförbert. Salons und Kojüten Jimmer auf Deck.— Die Einrichtung für Inischenbeckspaftagiere, beren Schlasstellen sich moderbed und im zweiten Deck de-finden, sind amerkant bortreffich. Elektrische Beleuchtung in allen Räumen. Weitere Auskunft ersbeiten die General-Agenten

A. Schumacher & Co., Baltimore, Mb., 3. 28m. Eidenburg, Chicago, 308.





EMIL SIMON & CO. Deutiche Buchdruderei, 393 E. DIVISION ST.

Reditsanwälte.

ADOLPH TRAUB

= Aldvokat, === 1213 Tacoma Blog., Mabifon und La Salle Str.

Goldzier & Rodgers, Rechtsanwälte, 4jalja Zimmer 39&41Metropolitan Blod, Chicago N.-W.-Ede Kanbolph und Na Salle Str.

Finangtelles.

GELD

spart, wer bei mir Basiagescheine, Cajüte odes zwischended, nach oder von Deutschland fauft. In besodere Basiagiere nach und von Hamburg, Kremen, Universiehen, Notieredam, Ambredam, Sabre, Baris, Geetsin ze. via New Port ober Baltimore. Basiagiere nach Europa liefere mit Sepäd frei an Bord des Dampiges. Wer Preumde oder Berwandte von Europa fommen lassen will fann es nur in seinen Juteresse sinden, dei in keite fann es nur in seinen Juteresse sinden, de in keite fann es nur in seinen Juteresse sinden, de in keite fann es nur in seinen Juteresse sinden, de in keite fann es nur in seinen Juteresse sinden, de in keite fann es nur in seinen Juteresse sinden, de in keite fann es nur in seinen Juteresse sinden, de in keite fann es nur in seinen Juteresse sinden, de in keite fann er fan

ANTON BOENERT 92 La Salle Str. Bollmachis- und Erbschaftslachen in Europa, Collettionen, Boftausjahlungen te, brompt beforgt. Conntags offen bis 12 Uhr.

Geld zu verleihen an ehrliche Leute, ju niebrigften Binfen, ohne Forte

fcaffung ober Beröffentlichung, auf Mobeln, Pianos, Pferde, Wagen, Wirthfchafts- und Laben-Ginrichtungen, Lagerhausicheine und erfter Rlaffe Werthbabiere. Das einzige bentiche Gefcaft in Diefer Mrt.

UNION LOAN CO., 108 5th Ave., Bimmer 2.

Bwifden Dadijon und Bafbington Str. Household Loan Association, 85 Dearborn Str., Rimmer 302.

- Geld auf Möbel. -Keide Wegnahme; keine Dessentlickeit ober Bergogenung. Da wir unter allen Geseuligasten in der Were Sigerung. Da wir unter allen Geseuligasten in der Vere Staaten das zichste kapital bestigen, so fönner wir Such niedrigere Katen und klugere Zeit gewähren, als irgend Jemand in der Schalt Uniere Gesellschaft ist organister und mach Weschafte nach dem Bauge-sellschaftes Nione. Darleden gagen leichte wöchenlich ober monatliche Klüdgablung nach Bequemichteit. Sprecht uns, debor Ihr eine kniehe macht. Brings Eure Mobel-Kecepits mit Eud.

Household Loan Association,
So Dearborn Gr... Jimmer 302.—Gegründet 1884.

Central Trust & Savings Bank. Südoft-Ede Bafbington, Str. u. 5. Mue., CHICAGO. eine, ben Gesehen bei Staatel entsprechenb, incometirte, unter ftaatlicher Auflicht ftebenbe Bant.

Capital \$200,000. Bezahlt 4 Brozent Interessen auf Spar-Einlagen. Oppotheten auf Grundrigenthum übernommen und bew kaute. Wechsel auf alle Daubtplätze ber Welt. Bab-iggescheine nach und von Eurova. Geschäfts-Confi Spezialität.

Schukverein der Kausbeliker gegen ichlecht gahlenbe Miether,

371 Parrabce Str. Branch (Bim. Sievert, 3204 Bentworth Abe. Beter Beber, 523 Milwautee Ave. 614 Macine Ave., Ede George Sin.

Aeld zu verleihen auf Mobel, Hianos, Pferbe und Wagen, sowie auf andere Sicherheiten Reine Entfernung ber Gegen-ftanbe. Riebrigfte Naten. — Strenge Sebeimhaltung. — Prompte Bebienung.

CHATTEL LOAN CO., Lake View. Simmer 1, 503 Bincoln Mbe., Couls Galle.

Pioneer Building & Loan Ass'n. Geld | Auf Grunbeigenthum : Sichen perleihen beit, ju mäßigen R beit, gu mäßigen Raten.

3. D. Biederftadt, Sec. 645 Gebgwid Gtr. \$15 bis \$500 gelieben auf Mibbel. Bianos, spierbe Autichen u. w. Riebrige Rinfers, lange Zahlungsfrift. Jebe Mischlung auf bas Andela bermiedert die Juiten. Sprechen Sie bor bei DOHN CULLEN, 396 W. 12. Str., bide Ditte Jistand We.

85.00 baar, 85.00 monatich.
Frant 450 werth Mödein, Teddick und Delen
jum biligen Baarbreit. 710004
Storling Furniture CO.,
00 & 92 Madifon Cir., nade Jefferson Str.
Offen Abends did 9 Alse und Sonnting Bormiting.

Geld zu verteihen auf Möbel, Pianok Pferd Wagen, Baubereind- Artien, erfte und zweite Grandeigenthums-Sphotheten und andere gute Gider-hetten. De Las Gelle Cir., Jimmer 38. Befludt und, schreibt ober leiephonizt und. Telephon 1278. ab wir werben Jemanden zu Ihnen schiefen.